

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker



Model: YY7863E

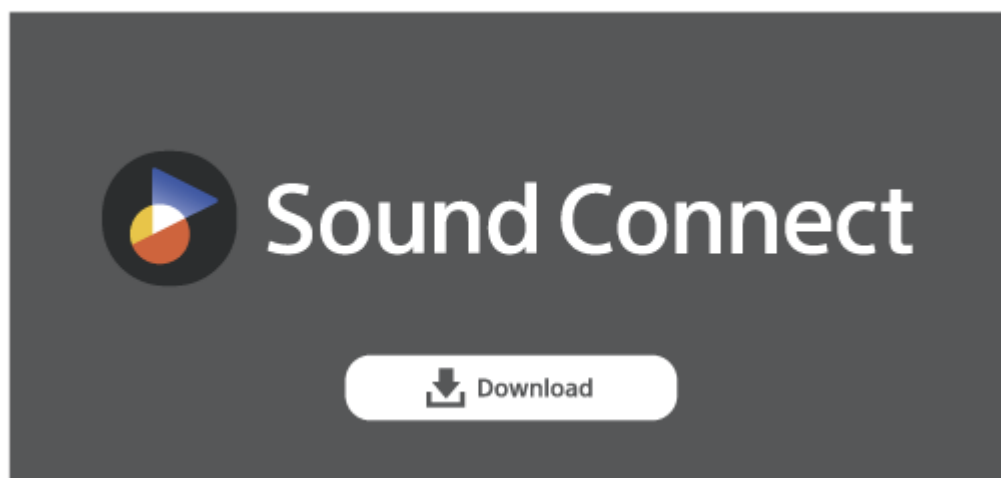
Konstrukce a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

### **Stručný návod k obsluze**

**Připojte se k aplikaci pro ještě větší pohodlí a ještě větší porci zábavy**

Na vašem zařízení se nachází mnoho užitečných funkcí.

Stáhněte si aplikaci „Sony | Sound Connect“ a získejte ze svých zařízení co nejvíce.



### **Začněme s používáním**

Po zakoupení reproduktoru spusťte přehrávání hudby následujícím postupem.



### 1 Zapnutí napájení



Stiskněte tlačítko (napájení). Při prvním použití reproduktoru po jeho zakoupení se reproduktor automaticky přepne do režimu párování a indikátor (BLUETOOTH) začne dvojitě blikat.

### 2 Připojení k zařízením BLUETOOTH®



Řiďte se pokyny ve stažené aplikaci „Sony | Sound Connect“ pro sestavení připojení BLUETOOTH mezi reproduktorem a vaším chytrým telefonem či zařízením iPhone. Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.

### 3 Poslech hudby



Spuštění přehrávání na zařízení BLUETOOTH.

## Související informace

[Použití funkce Quick Access](#)

[Užívání si nepřerušovaného přehrávání s propojenými sluchátky značky Sony \(Auto Switch\)](#)

SRS-LS1

### Začínáme

#### [Součásti a řídicí prvky](#)

#### Zdroj el. energie/nabíjení

- [Nabíjení reproduktoru](#)
- [Zapnutí napájení](#)
- [Vypnutí napájení](#)
- [Použití funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH \(automatické zapnutí\)](#)
- [Funkce Automatické vypnutí \(úsporný režim\)](#)

### Zapojení

#### Zařízení BLUETOOTH

[Jak vytvořit bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)

[Snadné připojení k zařízením BLUETOOTH díky aplikaci „Sony | Sound Connect“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)

[Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)

[Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Windows®\)](#)

[Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Mac\)](#)

## Vícebodové připojení

[Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH \(vícebodové připojení\)](#)

## Poslech hudby

### Zařízení BLUETOOTH

[Poslech hudby zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)

[Výběr kvality přehrávání hudby prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(kodeku\)](#)

[Podporované kodeky](#)

[Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

### [Použití funkce Quick Access](#)

[Užívání si nepřerušovaného přehrávání s propojenými sluchátky značky Sony \(Auto Switch\)](#)

## Funkce Stereofonní pár

[Poslech hudby bezdrátově pomocí 2 reproduktorů \(funkce Stereofonní pár\)](#)

[Ukončení funkce Stereofonní pár](#)

## Telefonní volání

[Uskutečnění videohovoru na počítači](#)

[Příjem volání](#)

[Uskutečnění volání](#)

## Použití aplikací

[Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)

[Instalace aplikace „Sony | Sound Connect“](#)

[Přístup k informacím podpory v aplikaci „Sony | Sound Connect“](#)

[Jak udržovat software aktualizovaný \(pro pohodlné používání reproduktoru\)](#)

## Možnosti nabízené partnerskými službami

[Možnosti nabízené partnerskými službami](#)

Použití funkce hlasové asistence

[Použití funkce hlasové asistence \(aplikace Google™\)](#)

[Použití funkce hlasové asistence \(Siri\)](#)

Informace

[Indikátory](#)

Poznámky k použití

[Předběžná opatření](#)

[Poznámky k nabíjení](#)

[Informace o kruhovém poutku reproduktoru](#)

[Poznámky k vodovzdornosti](#)

[Způsob péče o reproduktor](#)

[Informace o bezdrátové technologii BLUETOOTH](#)

[Licence](#)

[Ochranné známky](#)

Řešení problémů

[Řešení problémů](#)

Reset

[Restartování reproduktoru](#)

[Inicializace reproduktoru](#)

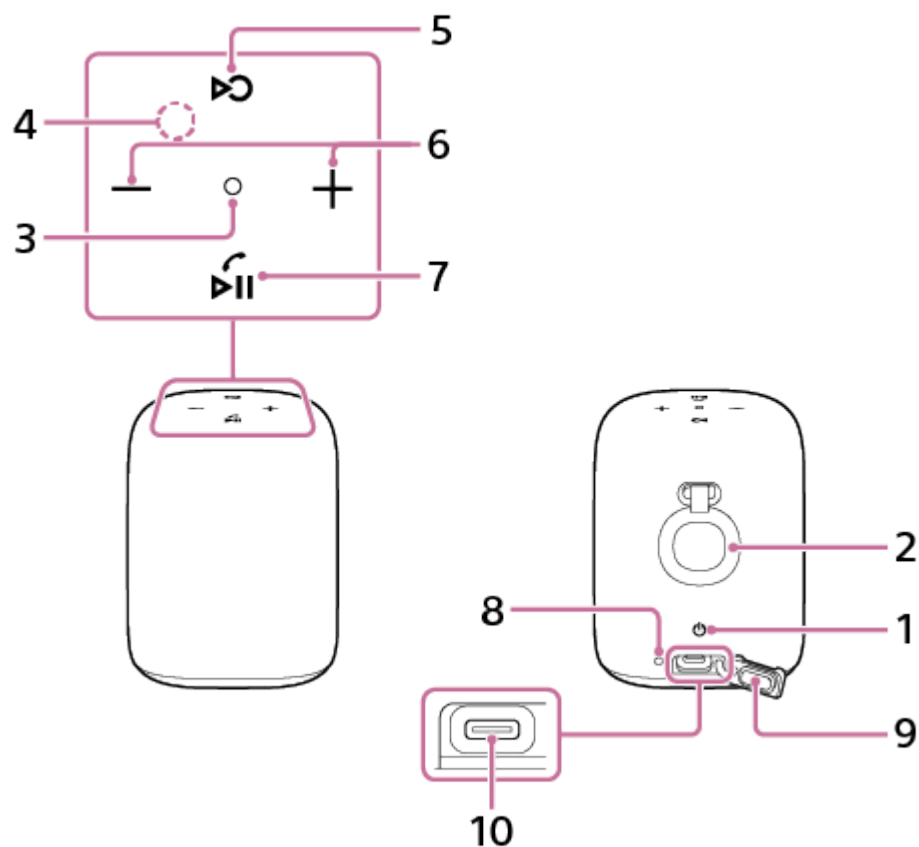
Technické údaje

[Technické údaje](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Součásti a řídicí prvky

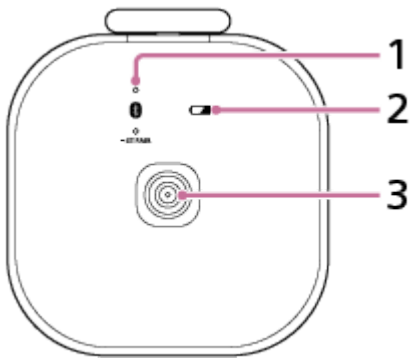
### Svrchní a zadní plocha reproduktoru






1. Tlačítko  (napájení)
2. Kruhové poutko
3. Stavový indikátor
4. Mikrofon
5. Tlačítko  (Quick Access)
6. Tlačítka  $-/+$  (hlasitost)
7. Tlačítko  (přehrát)/tlačítko  (volat)
8. Indikátor nabíjení
9. Víčko
10. Konektor stejnosměrného vstupu (USB Type-C®)\*

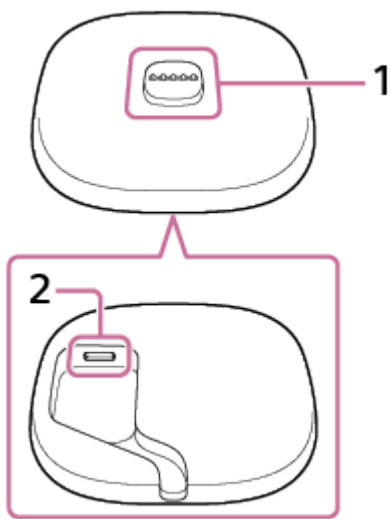
\* Tento konektor není kompatibilní s přehráváním hudby.

### Spodní plocha reproduktoru



1. Tlačítko s indikátorem  (BLUETOOTH)/tlačítko s indikátorem  ST PAIR (Stereofonní pár)
2. Tlačítko  (baterie)
3. Nabíjecí koncovka

## Svrchní a spodní plocha nabíjecí stanice



1. Nabíjecí koncovka
2. Konektor stejnosměrného vstupu (USB Type-C)

### Příbuzné téma

- [Indikátory](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Nabíjení reproduktoru

Reproduktor je schopen při provozu napájení ze síťové zásuvky pomocí nabíjecí stanice, na kterou je nasazen, nebo z vlastní dobíjecí vestavěné baterie.

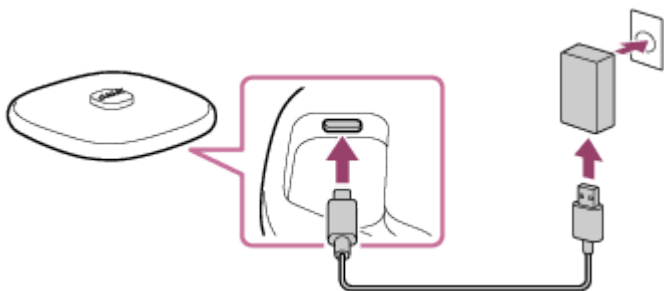
Než reproduktor před prvním použitím zapnete, musíte jeho vestavěnou baterii nabíjet déle než 1 hodinu. Je-li vestavěná baterie předem nabitá, můžete reproduktor používat výhradně na baterii.

### Tip

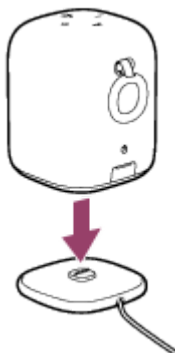
- Pro nabíjení vestavěné baterie reproduktoru je kromě normálního způsobu dostupná volba režimu Ochrana baterie. Režim Ochrana baterie omezuje nabíjení na maximální kapacitu přibližně 90 % a prodlužuje životnost baterie. Doba přehrávání dostupná v režimu Ochrana baterie je kratší než doba, která je k dispozici po nabití vestavěné baterie normálním způsobem nabíjení. V okamžiku zakoupení nemá reproduktor režim Ochrana baterie aktivován.
- Reproduktor lze převést do/z režimu Ochrana baterie rovněž pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

### 1 Zapojte nabíjecí stanici do síťové zásuvky.

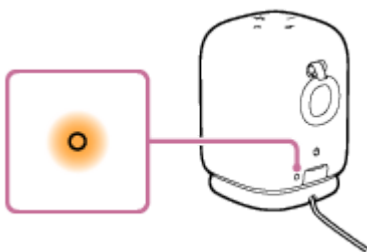
Zapojte jeden konec dodaného kabelu USB Type-C do konektoru stejnosměrného vstupu v nabíjecí stanici a druhý konec do síťového adaptéru USB (běžně dostupný), pak síťový adaptér USB zapojte do síťové zásuvky. Reproduktor podporuje síťové adaptéry USB, které dokážou generovat výstupní proud 1,5 A nebo 3,0 A. Při nabíjení baterie pomocí síťového adaptéru USB s výstupním proudem 3,0 A zajistěte použití kabelu USB Type-C (kompatibilního s normou USB), který podporuje výstupní proud 3,0 A. Dodaný kabel USB podporuje výstupní proud max. 1,5 A. Nabíjení baterie není zaručeno při použití jakýchkoli jiných zařízení. Doba nabíjení se může lišit v závislosti na okolní teplotě a také na způsobu používání reproduktoru.



### 2 Umístěte reproduktor do nabíjecí stanice.



Vestavěná baterie reproduktoru se začne nabíjet. Po dobu nabíjení baterie zůstává indikátor nabíjení na reproduktoru rozsvícený oranžově.



Odhadovaná doba nabíjení se liší v závislosti na hodnotě výstupního proudu připojeného síťového adaptéru USB (komerčně dostupný). Kromě toho může nabíjení trvat déle, než je níže uvedená doba, v závislosti na typu a technických údajích síťového adaptéru USB i kabelu USB. Navíc se doba nabíjení může lišit od doby uvedené níže v závislosti na okolní teplotě a způsobu použití reproduktoru.

Následující doba je uvedena jako orientační.

- Když je připojen běžně dostupný síťový adaptér USB, který dokáže dodávat výstupní proud 1,5 A, dokončí se nabíjení za přibl. 5 hodin\* a indikátor nabíjení zhasne.
- Při použití běžně dostupného síťového adaptéru USB ověřte, že dokáže dodávat výstupní proud min. 1,5 A. Lze také použít síťový adaptér USB s výstupním proudem min. 500 mA a nižším než 1,5 A, ale dokončení nabíjení pak může trvat velmi dlouho. Před nabíjením baterie pomocí takového síťového adaptéru USB doporučujeme reproduktor vypnout. Nabíjení baterie pomocí síťového adaptéru USB, který má výstupní proud nižší než 500 mA, není zaručeno.

\* Čas potřebný k plnému nabití vybité baterie (100 %), když je reproduktor vypnutý.

## Kontrola dokončení nabíjení

Pokud zapojíte reproduktor s plně nabitou vestavěnou baterií do síťové zásuvky pomocí síťového adaptéru USB (běžně dostupný), indikátor nabíjení se rozsvítí oranžově a po přibl. 1 minutě zhasne.

### ● Při použití smartphonu Android™ s nainstalovaným systémem Android 8.1 či novějším

Když je reproduktor připojen ke smartphonu Android přes připojení BLUETOOTH HFP (Hands-free Profile), klepněte na položky [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] na smartphonu. Zbývající kapacita baterie reproduktoru se zobrazí spolu s názvem připojeného zařízení BLUETOOTH. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky smartphonu Android.


Poznámka: zbývající kapacita baterie zobrazená na smartphonu se může lišit od skutečné zbývající kapacity baterie reproduktoru. Tento údaj je pouze orientační.

### ● Při použití zařízení iPhone

Zatímco je reproduktor připojen k zařízení iPhone přes připojení BLUETOOTH HFP (Hands-free Profile), zobrazí se zbývající kapacita baterie reproduktoru na widgetové obrazovce zařízení iPhone. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení iPhone.

Poznámka: zbývající kapacita baterie zobrazená na zařízení iPhone se může lišit od skutečné zbývající kapacity baterie reproduktoru. Tento údaj je pouze orientační.

## Kontrola zbývající úrovně kapacity dobíjecí vestavěné baterie

Po stisknutí tlačítka  (baterie) na spodní ploše zapnutého reproduktoru dojde k vygenerování zpráv hlasové indikace uvedených níže v závislosti na zbývající kapacitě vestavěné baterie.

81 % - 100 %: „Battery fully charged“ (Baterie plně nabitá)

81 % - 90 % (režim Ochrana baterie): „Battery Care Mode, Fully Charged, Battery About 90%“ (Režim Ochrana baterie, Plně nabitá, Baterie přibl. 90 %)

61 % - 80 %: „Battery about 80%“ (Baterie přibl. 80 %)

41 % - 60 %: „Battery about 60%“ (Baterie přibl. 60 %)

21 % - 40 %: „Battery about 40%“ (Baterie přibl. 40 %)

1 % - 20 %: „Battery about 20%“ (Baterie přibl. 20 %)

## Životnost vestavěné baterie (s neaktivovaným režimem Ochrana baterie)



Když je sestaveno připojení BLUETOOTH:

- Přibl. 25 hodin
  - Úroveň hlasitosti: 23
- Přibl. 6 hodin
  - Úroveň hlasitosti: 50 (MAX.)

### **Doba potřebná k nabití dobíjecí vestavěné baterie (s neaktivovaným režimem Ochrana baterie)**

- Přibližně 5 hodin<sup>\*1 \*2</sup>  
10 minut nabíjení poskytne přibl. 70 minut přehrávání hudby.  
(Úroveň hlasitosti: 23)

<sup>\*1</sup> Doba potřebná k nabití baterie pomocí USB síťového adaptéru, který je zapojen do síťové zásuvky a schopný dodávat výstupní proud 1,5 A.

<sup>\*2</sup> Doba potřebná k plnému nabití (100 %) zcela vybité baterie, když je reproduktor vypnutý.

Výše uvedená výdrž vestavěné baterie byla naměřena pomocí námi určeného hudebního zdroje.

Skutečná doba přehrávání se může od té uvedené lišit v závislosti na nastavení hlasitosti, druhu přehrávaných skladeb, okolní teplotě a podmínkách používání.

### **Když vestavěné baterii dochází kapacita**

Když uslyšíte zprávu hlasové navigace „Low Battery“ (Slabá baterie) a indikátor nabíjení začne pomalu blikat, dochází vestavěné baterii kapacita a musí být nabita. V tomto stavu se může reproduktor automaticky vypnout.

Když dojde ke snížení zbývající kapacity baterie na takovou úroveň, že není možné reproduktor zapnout, uslyšíte zprávu hlasové navigace (Battery is empty. (Baterie je vybitá.)) a reproduktor se automaticky vypne. V takovém případě reproduktor nabijte.

Pokud po zapnutí reproduktoru indikátor nabíjení 3krát oranžově zabliká a reproduktor se opět vypne, je vestavěná baterie vybitá a musí být nabita.

#### **Tip**

- Vestavěnou baterii reproduktoru neumístěného do nabíjecí stanice můžete rovněž nabít zapojením kabelu USB do konektoru stejnosměrného vstupu na reproduktoru a do síťové zásuvky.  
Po dokončení nabíjení baterie a odpojení kabelu USB od reproduktoru nezapomeňte zcela zavřít víčko.  
Víčko hraje velmi důležitou roli při zachování funkce vodovzdornosti.
- Vestavěnou baterii reproduktoru lze také nabíjet připojením reproduktoru k počítači, který disponuje nabíjecím portem USB. Nicméně všechny počítače nejsou testovány na kompatibilitu s tímto postupem, který se navíc netýká amatérsky vyrobených počítačů.
- Když je reproduktor připojen k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný) nebo k počítači, který disponuje nabíjecím portem USB, dokáže se vestavěná baterie reproduktoru nabíjet sama i při probíhajícím přehráváním hudby z reproduktoru. V závislosti na použití reproduktoru však může trvat dlouhou dobu, než se nabíjení dokončí. Před nabíjením baterie doporučujeme reproduktor vypnout.

#### **Poznámka**

- V závislosti na typu a technických údajích síťového adaptéru USB se při používání reproduktoru s vysokou hlasitostí může zbývající kapacita dobíjecí vestavěné baterie snížit nebo se reproduktor může vypnout, i když je reproduktor připojen k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB. Nicméně to neznamená závadu. Pokud k tomu dojde, vypněte reproduktor a před jeho dalším použitím nechte baterii zcela nabít.
- Když vestavěné baterii dochází kapacita, může dojít ke snížení max. výstupního výkonu reproduktoru.
- V extrémně chladném či horkém prostředí se nabíjení ukončí kvůli bezpečnosti. Trvá-li nabíjení reproduktoru příliš dlouho, také dojde k jeho ukončení. Pro vyřešení těchto problémů odpojte kabel USB a pak jej zapojte znovu, když bude provozní teplota v rozsahu 5 °C - 35 °C.

- Vestavěnou baterii reproduktoru nenabíjejte v místě, kde by mohlo dojít k postříkání vodou. Dodávané příslušenství a USB konektor nejsou vyrobeny jako vodovzdorné.
- Nabíjecí stanice není vyrobena jako vodovzdorná. Před umístěním reproduktoru do nabíjecí stanice důkladně setřete veškeré kapky vody ze všech povrchů reproduktoru.
- I když nehodláte reproduktor delší dobu používat, 1x za 6 měsíců dostatečně nabijte vestavěnou baterii, abyste zachovali její výkon.
- Je-li smartphone Android zkonfigurován pouze na použití profilu A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) při sestavování připojení BLUETOOTH, zbývající kapacita baterie reproduktoru se na něm nezobrazí.
- V okamžiku zakoupení je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivována. Pokud je reproduktor při provozu napájen z dobíjecí vestavěné baterie, zatímco je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivovaná, kapacita baterie se vyčerpává rychleji, než kdyby byla funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH deaktivovaná.
- Když se dostupná kapacita dobíjecí vestavěné baterie používáním sníží, některá z nastavení funkce Auto Play se vrátí do výchozích hodnot.  
V takovém případě opětovně zadejte nastavení Auto Play pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

---

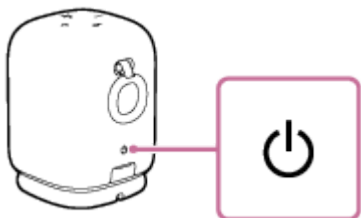
## Příbuzné téma


- [Zapnutí napájení](#)
- [Použití funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH \(automatické zapnutí\)](#)
- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)
- [Poznámky k nabíjení](#)

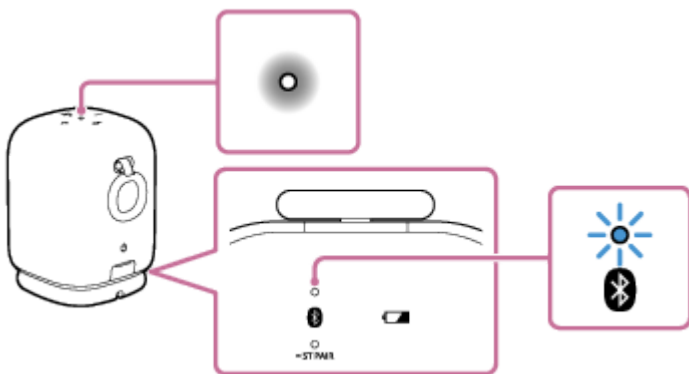
Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker


## Zapnutí napájení

### 1 Stiskněte tlačítko (napájení).



Z reproduktoru uslyšíte zvuk upozornění, stavový indikátor na horní ploše reproduktoru se rozsvítí bíle a indikátor  (BLUETOOTH) na spodní ploše reproduktoru se pomalu rozbliká modře.



Nemá-li reproduktor žádné údaje o párování, např. při prvním použití funkce BLUETOOTH po zakoupení, bude indikátor  (BLUETOOTH) neustále dvojité modře blikat.

### Poznámka

- Pokud po zapnutí reproduktoru indikátor nabíjení 3krát zabliká a pak se reproduktor vypne, nemá dobíjecí vestavěná baterie žádnou kapacitu. Nabijte vestavěnou baterii.
- Když uslyšíte zprávu hlasové navigace „Low Battery“ (Slabá baterie) a indikátor nabíjení se pomalu rozbliká, dochází vestavěné baterii kapacita. V takovém případě reproduktor nabijte.
- Když dojde ke snížení zbývající kapacity baterie na takovou úroveň, že není možné reproduktor zapnout, uslyšíte zprávu hlasové navigace (Battery is empty. (Baterie je vybitá.)) a reproduktor se automaticky vypne. V takovém případě reproduktor nabijte.

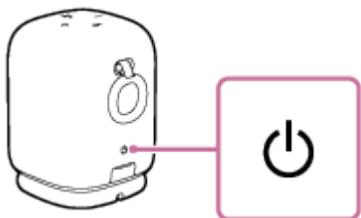
### Příbuzné téma


- [Nabíjení reproduktoru](#)
- [Vypnutí napájení](#)

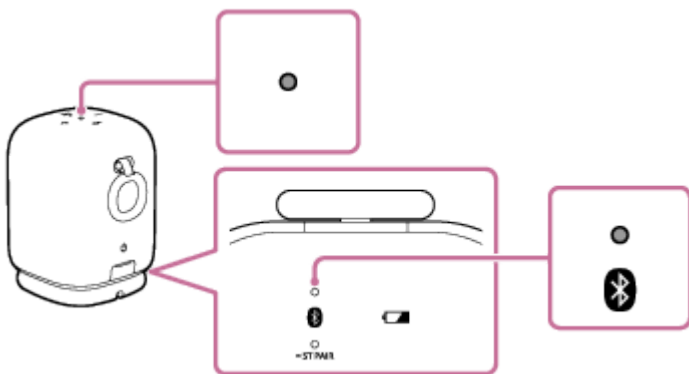
Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Vypnutí napájení

### 1 Stiskněte tlačítko (napájení).



Z reproduktoru uslyšíte zvuk upozornění a stavový indikátor na horní ploše reproduktoru i indikátor  (BLUETOOTH) na spodní ploše reproduktoru zhasnou.



### Tip

- Když je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivovaná, vypnutím reproduktoru se stavový indikátor rozsvítí červeně<sup>\*1</sup>, čímž signalizuje, že funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH je aktivní<sup>\*2</sup>.

<sup>\*1</sup> Když dojde k aktivaci kterékoli z funkcí Auto Play, stavový indikátor se rozsvítí růžově.

<sup>\*2</sup> V okamžiku zakoupení je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivována.

### Příbuzné téma

- [Použití funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH \(automatické zapnutí\)](#)
- [Funkce Automatické vypnutí \(úsporný režim\)](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Použití funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH (automatické zapnutí)

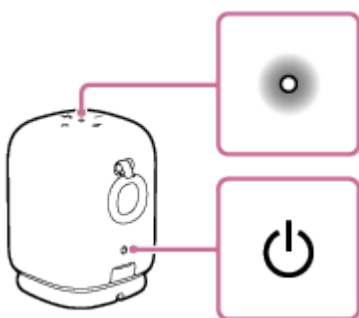
Když je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivovaná, obsluhou zařízení BLUETOOTH dojde k automatickému zapnutí reproduktoru a jím zahájenému sestavení připojení BLUETOOTH.

V okamžiku zakoupení je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivována.

Reproduktor předem spárujte se zařízením BLUETOOTH. Pokud nejsou v reproduktoru uloženy údaje o spárování, např. při prvním použití reproduktoru po jeho nákupu, reproduktor do pohotovostního režimu BLUETOOTH nepřejde.

### 1 Zapněte reproduktor.

Stavový indikátor se rozsvítí bíle.



### 2 Spusťte aplikaci „Sony | Sound Connect“ na svém chytrém telefonu.

### 3 Zajistěte, aby bylo políčko volby [Bluetooth Standby] zaškrtnuté.

Zaškrtnuté políčko znamená, že je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivovaná.

## Jak funkci pohotovostního režimu BLUETOOTH deaktivovat

V kroku 3 výše odškrtněte klepnutím tlačítko volby [Bluetooth Standby], a tím funkci pohotovostního režimu BLUETOOTH deaktivujete.

### Tip

- Když je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivovaná a reproduktor je vypnutý, svítí stavový indikátor červeně.
- Dokud je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH deaktivovaná, nejsou funkce Auto Switch a Auto Play k dispozici.

### Poznámka

- V okamžiku zakoupení je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivována. Pokud je reproduktor při provozu napájen z dobíjecí vestavěné baterie, zatímco je funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivovaná, kapacita baterie se vyčerpává rychleji, než kdyby byla funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH deaktivovaná.

## Příbuzné téma

- [Nabíjení reproduktoru](#)

- Zapnutí napájení
- Indikátory

5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Funkce Automatické vypnutí (úsporný režim)

V následujících případech se reproduktor po 15 minutách automaticky vypne, aby došlo k úspoře energie dobíjecí vestavěné baterie.

V době zakoupení je funkce Automatické vypnutí zapnutá.

- Absence obsluhy na reproduktoru.
- Funkce handsfree připojeného smartphonu nebo mobilního telefonu je vypnutá, a smartphone či mobilní telefon nepřehrává hudbu (zvuk) ani není obsluhován. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky smartphonu či mobilního telefonu.
- Připojené zařízení BLUETOOTH nepřehrává hudbu (zvuk) ani není používáno.

### Tip

- Funkci Automatické vypnutí lze zapnout či vypnout pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

### Poznámka

- Pokud je funkce Automatické vypnutí deaktivovaná, reproduktor se v případě, že jej nepoužíváte nebo určitou dobu nepřehráváte audio, automaticky nevypíná, a tím dochází k vyšší spotřebě energie.
- Když je reproduktor připojen ke smartphonu se systémem Android nebo k zařízení iPhone prostřednictvím připojení HFP (Hands-free Profile) BLUETOOTH, je funkce Automatické vypnutí vypnutá.
- Poté, co pomocí funkce Auto Switch přepnete zdroj výstupu zvuku při přehrávání hudby z reproduktoru na sluchátka, ukončení připojení BLUETOOTH mezi reproduktorem a chytrým telefonem automaticky vypne reproduktor, a to i při deaktivované funkci Automatické vypnutí.

## Zapnutí/vypnutí funkce Automatické vypnutí

- 1 Zapněte reproduktor.**
- 2 Stiskněte a podržte současně tlačítko – (hlasitost) a tlačítko + (hlasitost) na přibl. 5 sekund.**
  - Když vypnete funkci Automatické vypnutí, zabliká stavový indikátor 3krát bíle.
  - Když zapnete funkci Automatické vypnutí, zabliká stavový indikátor dvakrát bíle.

### Příbuzné téma

- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Jak vytvořit bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH

---

Hudbu a handsfree volání můžete se svým reproduktorem využívat bezdrátově pomocí funkce BLUETOOTH vašeho zařízení BLUETOOTH.

### Párování

Na zařízeních BLUETOOTH, která se mají bezdrátově připojit, je nezbytný proces párování pro vzájemnou registraci údajů.

Pro spárování s druhým a dalšími zařízeními BLUETOOTH proveďte následující párovací postup pro každé zařízení. Spárování reproduktoru a zařízení proveďte ručně.

### Připojení ke spárovanému zařízení

Jakmile je zařízení jednou spárováno, není nutné provádět spárování znovu. Připojte k zařízením, která jsou již spárována s reproduktorem, pomocí postupů vyžadovaných u jednotlivých zařízení.

Podrobnosti o párování a připojování viz následující témata.

---

### Příbuzné téma

- [Snadné připojení k zařízením BLUETOOTH díky aplikaci „Sony | Sound Connect“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Mac\)](#)



Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Snadné připojení k zařízením BLUETOOTH díky aplikaci „Sony | Sound Connect“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH

Spusťte aplikaci „Sony | Sound Connect“ na svém chytrém telefonu se systémem Android/iPhone a připojte reproduktor k chytrému telefonu nebo iPhone.



Sony Sound Connect

### Tip

- Při párování druhého nebo dalšího zařízení můžete převést reproduktor do režimu párování pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

### Poznámka

- Připojení k některým chytrým telefonům a zařízením iPhone může být při použití aplikace „Sony | Sound Connect“ nestabilní. V takovém případě při připojování reproduktoru postupujte podle pokynů v kapitole „[Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)“.

### Příbuzné téma

- [Jak vytvořit bezdrátové připojení k zařízením BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Mac\)](#)
- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)
- [Instalace aplikace „Sony | Sound Connect“](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH

Na zařízeních BLUETOOTH, která se mají bezdrátově připojit, je nezbytný proces párování pro vzájemnou registraci údajů.

Chcete-li v kombinaci s reproduktorem používat více zařízení BLUETOOTH, proveďte následující postup párování pro každé zařízení.

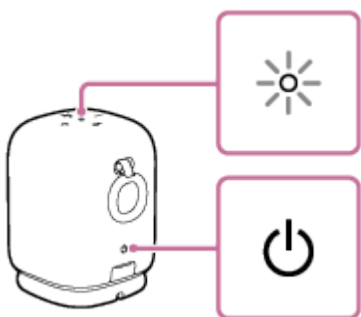
Údaje o párování se zařízeními BLUETOOTH se uloží v reproduktoru, když dojde k jeho vypnutí.

Před obsluhou reproduktoru zajistěte provedení tohoto postupu:

- Umístěte zařízení BLUETOOTH max. 1 m od reproduktoru.
- Připojte reproduktor k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný). Nebo dostatečně nabijte vestavěnou baterii.
- Snižte hlasitost zařízení BLUETOOTH i reproduktoru nebo zastavte přehrávání hudby, aby nedošlo k náhlému výstupu hlasitého zvuku z reproduktoru.  
V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být jeho hlasitost synchronizována s reproduktorem, když se spustí přehrávání hudby po sestavení připojení BLUETOOTH mezi zařízeními BLUETOOTH a reproduktorem.
- Připravte si k nahlédnutí návod k obsluze dodaný se zařízením BLUETOOTH.

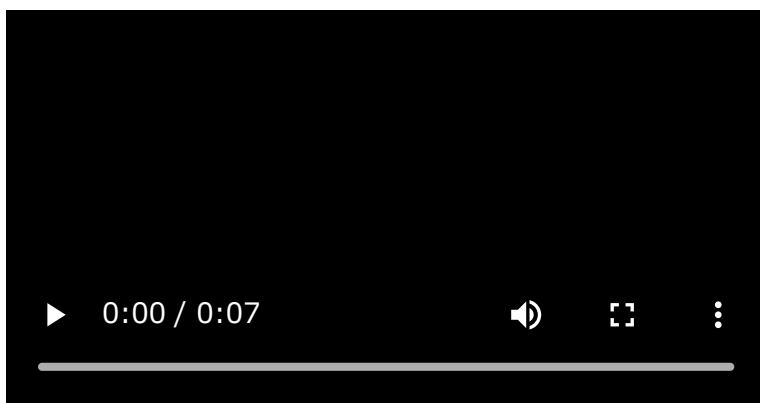
### 1 Zapněte reproduktor.

Z reproduktoru uslyšíte zvuk upozornění a stavový indikátor začne pomalu blikat bíle.



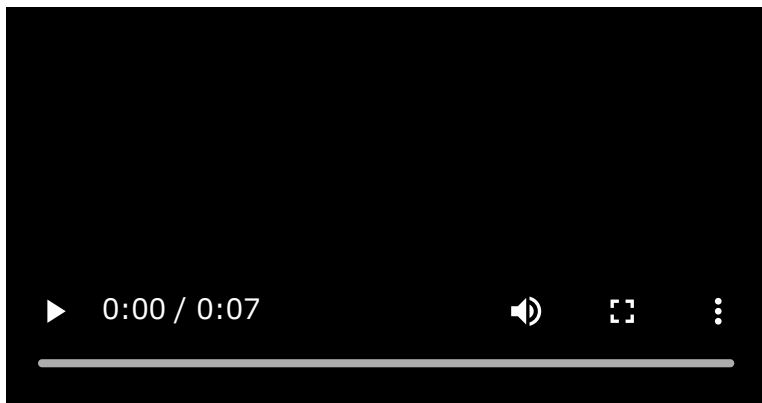
### 2 Zkontrolujte stav indikátoru (BLUETOOTH).

Když indikátor dvojitě bliká



V případě, že je reproduktor poprvé spárován se zařízením BLUETOOTH po jeho zakoupení, nebo v případě, že je reproduktor zinicilizován (reproduktor nemá žádné údaje o párování), přejde reproduktor automaticky do režimu párování, když jej zapnete. Pokračujte krokem 4.

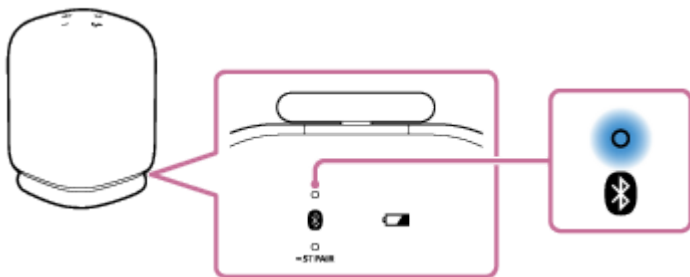
### Když indikátor bliká pomalu



Reproduktor vyhledává zařízení BLUETOOTH.

- Pro spárování reproduktoru s druhým či dalším zařízením BLUETOOTH (když má reproduktor údaje o párování s jinými zařízeními BLUETOOTH) pokračujte krokem 3.
- Pro opětovné připojení reproduktoru k jednomu ze zařízení BLUETOOTH, která již byla s reproduktorem spárována dříve, pokračujte krokem 4.  
Reproduktor se automaticky připojí pouhým zapnutím funkce BLUETOOTH na zařízení BLUETOOTH.  
V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být reproduktor po zapnutí ihned znovu připojen k danému zařízení.  
Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení BLUETOOTH.

### Když indikátor zůstane svítit




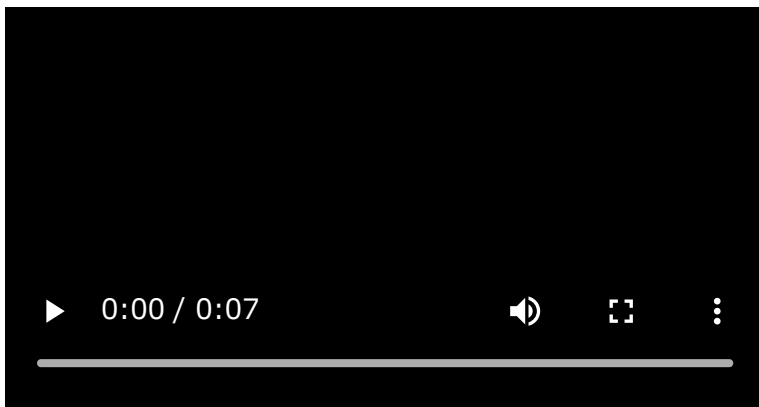
Reproduktor byl připojen k zařízení BLUETOOTH.

Pro připojení k jiným zařízením BLUETOOTH proveďte jeden z níže uvedených postupů.

- Pro spárování reproduktoru s druhým či dalším zařízením BLUETOOTH (když má reproduktor údaje o párování s jinými zařízeními BLUETOOTH) pokračujte krokem 3.
- Pro opětovné připojení reproduktoru k jednomu ze zařízení BLUETOOTH, která již byla s reproduktorem spárována dříve, pokračujte krokem 4. Reproduktor se automaticky připojí pouhým zapnutím funkce BLUETOOTH na zařízení BLUETOOTH.

### 3 Stiskněte tlačítko (BLUETOOTH).

Z reproduktoru uslyšíte zprávu hlasové navigace (Pairing (Párování)), a indikátor  (BLUETOOTH) začne dvojitě blikat (režim párování).




#### 4 Pro zjištění reproduktoru proveďte párovací postup na zařízení BLUETOOTH.

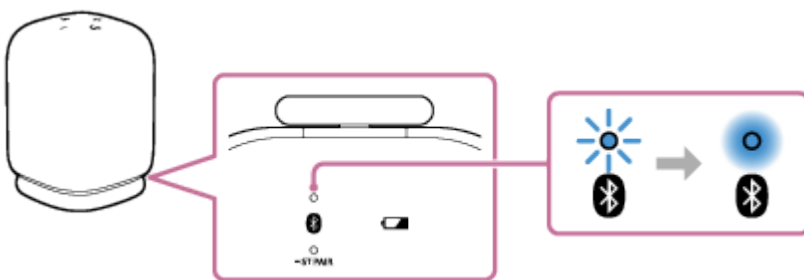
Když se na displeji zařízení BLUETOOTH zobrazí seznam zjištěných zařízení, vyberte položku „LinkBuds Speaker“.

Je-li požadován kód\* na displeji zařízení BLUETOOTH, zadejte kód „0000“.

\* Tomuto kódu se také může říkat „přístupový kód“, „kód PIN“, „číslo PIN“ nebo „heslo“.

#### 5 Sestavte připojení BLUETOOTH ze zařízení BLUETOOTH.

Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.




Pokud k sestavení připojení BLUETOOTH nedojde, zopakujte postup od kroku 3.

#### Tip

- Jestliže je funkce BLUETOOTH aktivována na zařízení BLUETOOTH, které již bylo dříve připojeno k reproduktoru, tento reproduktor se znovu připojí k zařízení ihned po zapnutí reproduktoru.
- Výše uvedené pokyny na zařízení BLUETOOTH jsou uvedeny jako příklad. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení BLUETOOTH.
- S pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“ můžete sestavit/ukončit připojení BLUETOOTH, odpárovat zařízení BLUETOOTH a provádět další úkony.
- Reproduktor lze připojit současně až ke 2 zařízením BLUETOOTH. (Vícebodové připojení)

#### Poznámka

- Režim párování reproduktoru se deaktivuje po přibl. 5 minutách a indikátor  (BLUETOOTH) pomalu bliká. Nicméně když reproduktor nemá žádné údaje o párování, např. při nastavení z výroby, není režim párování deaktivován. V případě vypnutí režimu párování před dokončením procesu zopakujte postup od kroku 3.
- Kód reproduktoru je „0000“. Je-li nastaven jiný kód než „0000“ na zařízení BLUETOOTH, nelze provést jeho spárování s reproduktorem.
- Jakmile se zařízení BLUETOOTH spárují, není třeba je párovat znovu s výjimkou následujících případů:
  - Údaje o párování byly odstraněny po opravě apod.

- Reproduktor je již spárován s 8 zařízeními a má být spárováno další zařízení.  
Reproduktor lze spárovat s max. 8 zařízeními. Když se navíc k 8 spárovaným zařízením páruje nové zařízení, nahradí se údaje nejdříve spárovaného zařízení připojeného přes připojení BLUETOOTH údaji nového zařízení.
- Ze zařízení BLUETOOTH byly odstraněny údaje o spárování s reproduktorem.
- Reproduktor se ziniculuje.  
Dojde k vymazání všech údajů o párování. Ziniculuje-li reproduktor, zřejmě se nepřipojí k zařízení BLUETOOTH.  
V takovém případě smažte údaje o párování reproduktoru na zařízení BLUETOOTH a pak proveďte párovací postup znovu.
- Reproduktor může být spárován s více zařízeními, ale v dané chvíli může přehrávat hudbu pouze z jednoho spárovaného zařízení.
- Při použití funkce Stereofonní pár nelze funkci vícebodového připojení využívat.

---

## Příbuzné téma

- [Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH \(vícebodové připojení\)](#)
- [Poslech hudby zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH (Windows®)

Na zařízeních BLUETOOTH, která se mají bezdrátově připojit, je nezbytný proces párování pro vzájemnou registraci údajů.


Chcete-li v kombinaci s reproduktorem používat více zařízení BLUETOOTH, proveďte následující postup párování pro každé zařízení.

Údaje o párování se zařízeními BLUETOOTH se uloží v reproduktoru, když dojde k jeho vypnutí.

### Podporované operační systémy

Windows 11, Windows 10

Než začnete, proveďte následující postup.

- Umístěte počítač max. 1 m od reproduktoru.
- Připojte reproduktor k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný). Nebo dostatečně nabijte vestavěnou baterii.
- Připravte si k nahlédnutí návod k obsluze dodaný s počítačem.
- Snižte hlasitost počítače i reproduktoru nebo zastavte přehrávání hudby, aby nedošlo k náhlému výstupu hlasitého zvuku z reproduktoru.
- Zapněte reproduktor počítače.  
Je-li reproduktor počítače nastaven na  (ztlumit), nedojde k výstupu zvuku do reproduktoru BLUETOOTH.

– Když je zapnutý reproduktor počítače:



S funkcí Swift Pair můžete párování provádět snáze. Abyste ji mohli použít, funkci Swift Pair aktivujte.

### Se systémem Windows 11

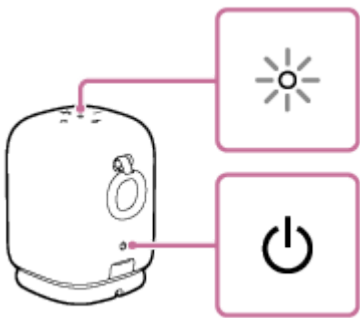
Klikněte na tlačítko [Start] a přepínačem [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair] zapněte funkci Swift Pair.

### V systému Windows 10 (verze 1803 či pozdější)

Klikněte na tlačítko [Start] a v položce [Settings] - [Devices] - [Bluetooth & other devices] zaškrtněte políčko volby [Show notifications to connect using Swift Pair].

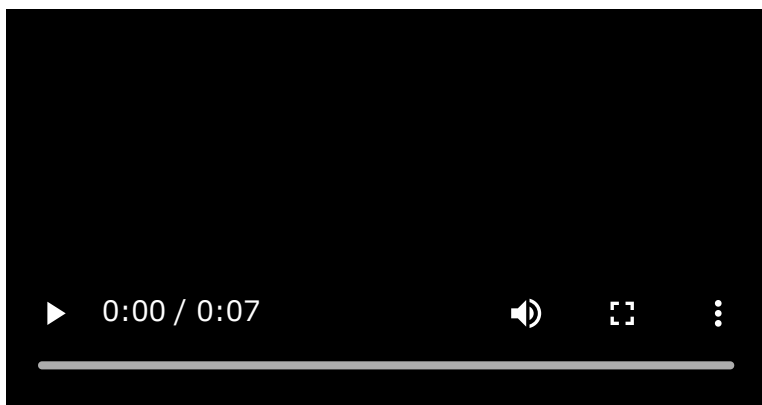
#### 1 Zapněte reproduktor.

Z reproduktoru uslyšíte zvuk upozornění a stavový indikátor začne pomalu blikat bíle.



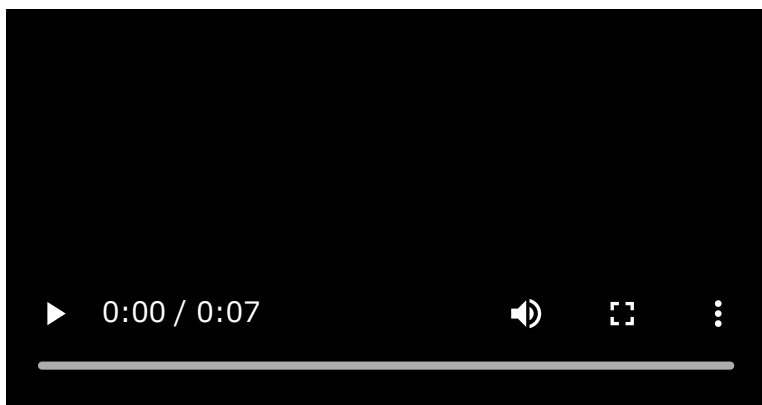
## 2 Zkontrolujte aktivitu indikátoru (BLUETOOTH).

### Když indikátor dvojitě bliká



V případě, že je reproduktor poprvé spárován se zařízením BLUETOOTH po jeho zakoupení, nebo v případě, že je reproduktor zinicilizován (reproduktor nemá žádné údaje o párování), přejde reproduktor automaticky do režimu párování, když jej zapnete. Pokračujte krokem 4.

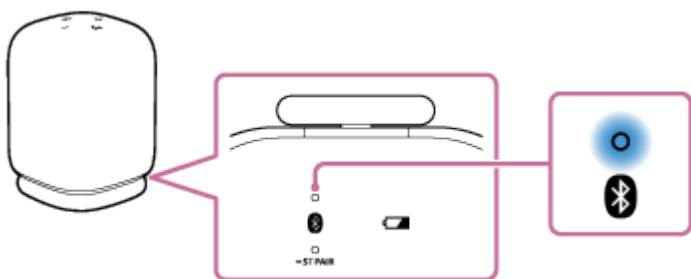
### Když indikátor bliká pomalu



Reproduktor vyhledává dostupná připojení BLUETOOTH.

- Pro spárování reproduktoru s druhým či dalším zařízením BLUETOOTH (když má reproduktor údaje o párování s jinými zařízeními BLUETOOTH) pokračujte krokem 3.
- Pro opětovné připojení reproduktoru k jednomu ze zařízení BLUETOOTH, která již byla s reproduktorem spárována dříve, pokračujte krokem 7.  
Reproduktor se k počítači připojí automaticky pouhým zapnutím funkce BLUETOOTH na počítači.  
V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být reproduktor po zapnutí ihned znovu připojen k danému zařízení.  
Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení BLUETOOTH.

### Když indikátor zůstane svítit




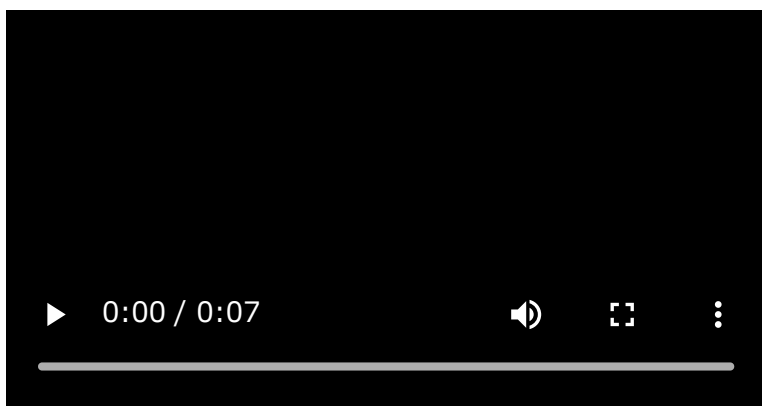
Reproduktor je již připojen k jednomu ze zařízení BLUETOOTH.

Chcete-li připojit reproduktor k jinému zařízení BLUETOOTH, proveďte jeden z následujících postupů:

- Pro spárování reproduktoru s druhým či dalším zařízením BLUETOOTH (když má reproduktor údaje o párování s jinými zařízeními BLUETOOTH) pokračujte krokem 3.
- Pro opětovné připojení reproduktoru k jednomu ze zařízení BLUETOOTH, která již byla s reproduktorem spárována dříve, pokračujte krokem 7.  
Reproduktor se k počítači připojí automaticky pouhým zapnutím funkce BLUETOOTH na počítači.

### 3 Stiskněte tlačítko (BLUETOOTH).

Z reproduktoru uslyšíte zprávu hlasové navigace (Pairing (Párování)), a indikátor  (BLUETOOTH) začne dvojitě blikat (režim párování).



### 4 Je-li počítač v pohotovostním režimu (režimu spánku) nebo v režimu hibernace, probudte jej.

### 5 Pro použití funkce Swift Pair se řiďte pokyny uvedenými ve vyskakovacím menu, které se otevře na obrazovce počítače.

Po dokončení spárování se připojení BLUETOOTH automaticky sestaví. Pokračujte krokem 8.

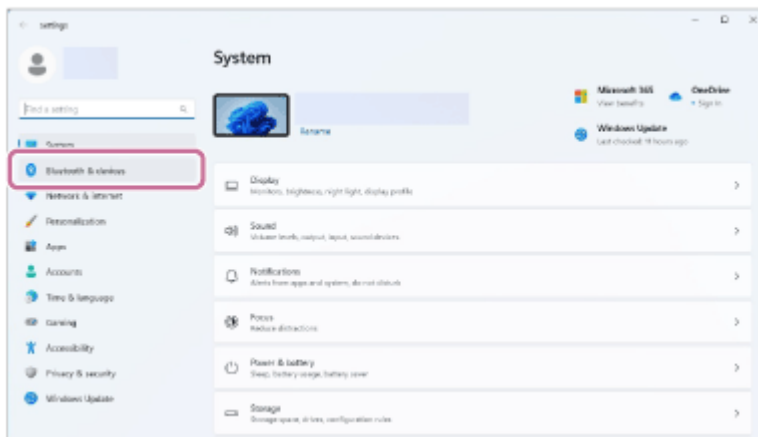
Pro sestavení připojení BLUETOOTH bez použití funkce Swift Pair pokračujte krokem 6.

### 6 Zaregistrujte reproduktor do počítače.

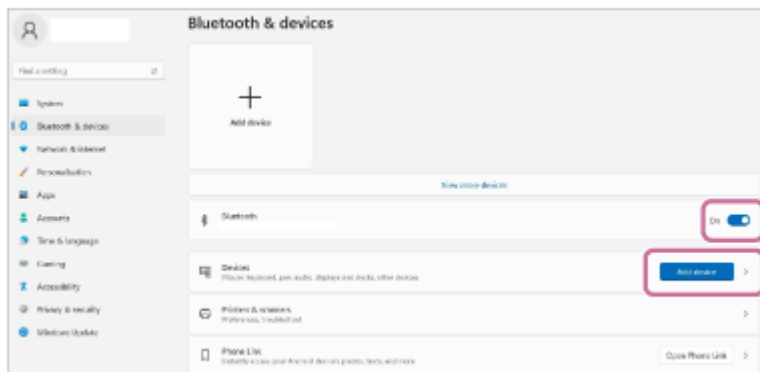
#### Se systémem Windows 11

- Klikněte na tlačítko [Start] a pak na položku [Settings].
- Klikněte na položku [Bluetooth & devices].

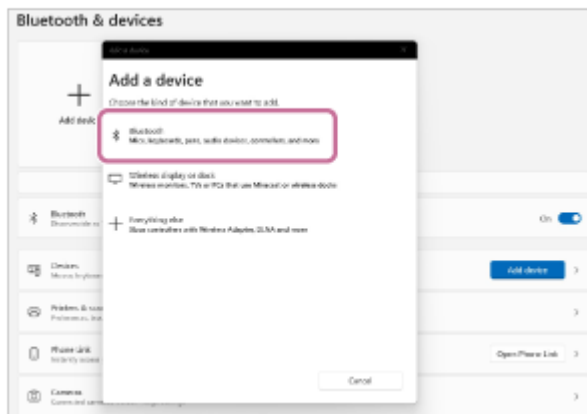




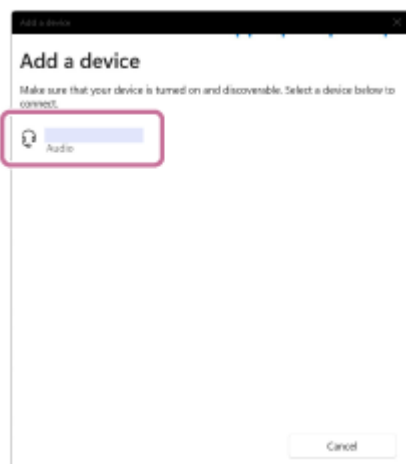
- Kliknutím na přepínač [Bluetooth] zapněte funkci BLUETOOTH a pak klikněte na položku [Add device].



- Klikněte na položku [Bluetooth].



- Vyberte položku [LinkBuds Speaker].



Je-li požadován kód\*, zadejte „0000“.

Pokud se položka [LinkBuds Speaker] nezobrazí, proveďte úkon znovu od kroku 3.

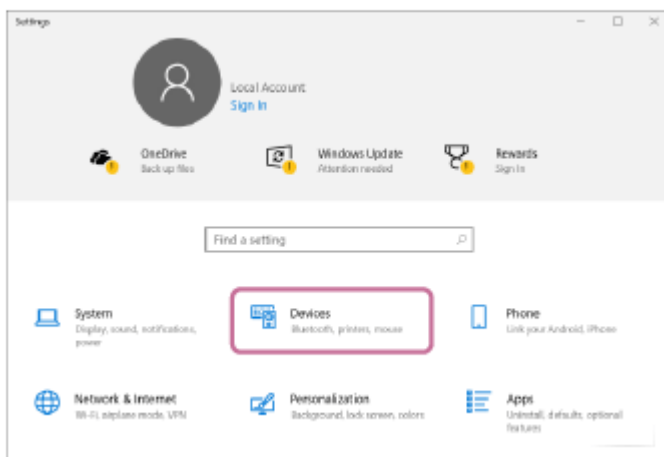
\* Tomuto kódu se také může říkat „přístupový kód“, „kód PIN“, „číslo PIN“ nebo „heslo“.

- Po spárování se automaticky sestaví připojení BLUETOOTH a na obrazovce se zobrazí položka [Connected music] nebo [Connected voice, music]. Pokračujte krokem 8.

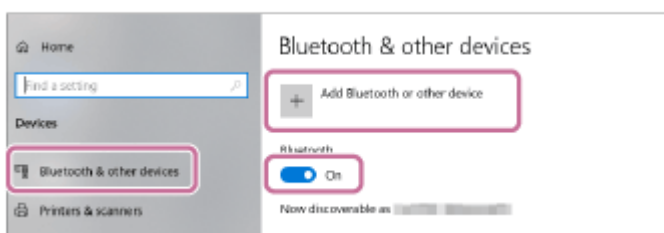


## Se systémem Windows 10

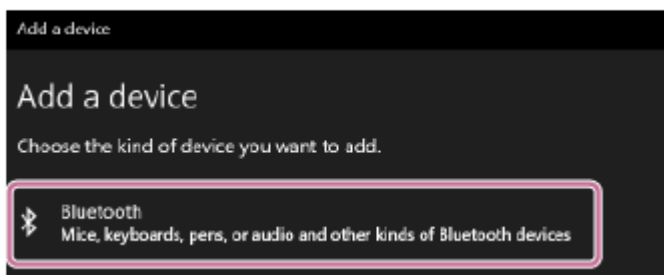
- Klikněte na tlačítko [Start] a pak na položku [Settings].
- Klikněte na položku [Devices].



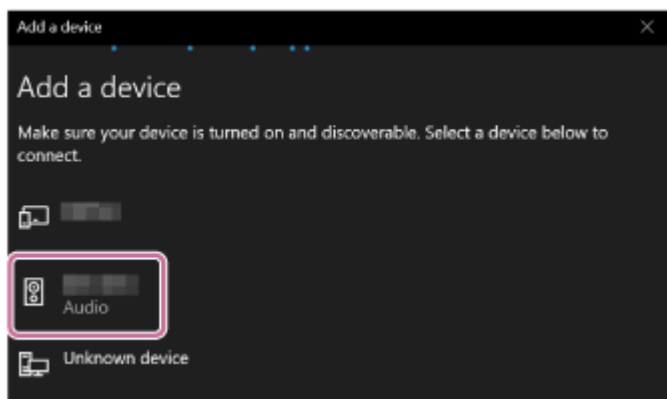
- Klikněte na kartu [Bluetooth & other devices], kliknutím na přepínač [Bluetooth] zapněte funkci BLUETOOTH a pak klikněte na položku [Add Bluetooth or other device].



- Klikněte na položku [Bluetooth].



- Vyberte položku [LinkBuds Speaker].

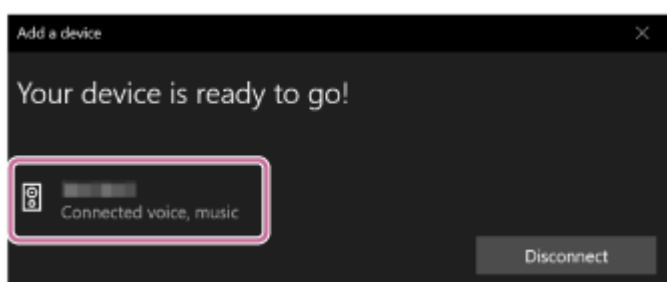


Je-li požadován kód\*, zadejte „0000“.

Pokud se položka [LinkBuds Speaker] nezobrazí, proveďte úkon znovu od kroku 3.

\* Tomuto kódu se také může říkat „přístupový kód“, „kód PIN“, „číslo PIN“ nebo „heslo“.

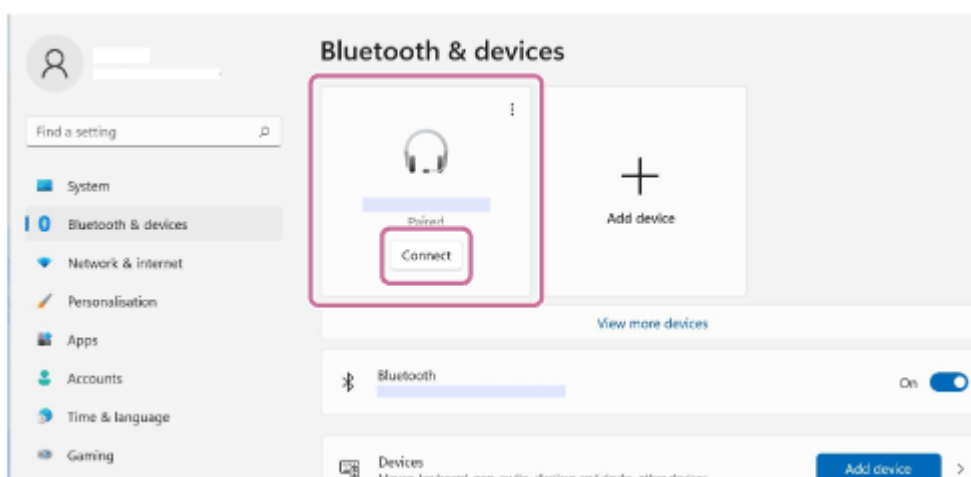
- Po spárování se automaticky sestaví připojení BLUETOOTH a na obrazovce se zobrazí položka [Connected music] nebo [Connected voice, music]. Pokračujte krokem 8.



## 7 Vybete daný reproduktor na počítači.

### Se systémem Windows 11

- Klikněte na tlačítko [Start] a pak na položku [Settings].
- Klikněte na položku [Bluetooth & devices].
- Vybete položku [LinkBuds Speaker] a klikněte na [Connect].



Ikona na obrazovce se může lišit od té skutečné, kterou vidíte.

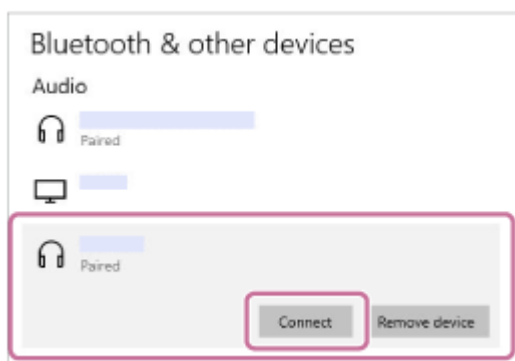
Po navázání spojení BLUETOOTH se na obrazovce zobrazí [Connected music] nebo [Connected voice, music].

Pokračujte krokem 8.

### Se systémem Windows 10

- Klikněte na tlačítko [Start] a pak na položku [Settings].

- Klikněte na položku [Devices].
- Na kartě [Bluetooth & other devices] zvolte v položce [Audio] možnost [LinkBuds Speaker] a poté klikněte na [Connect].




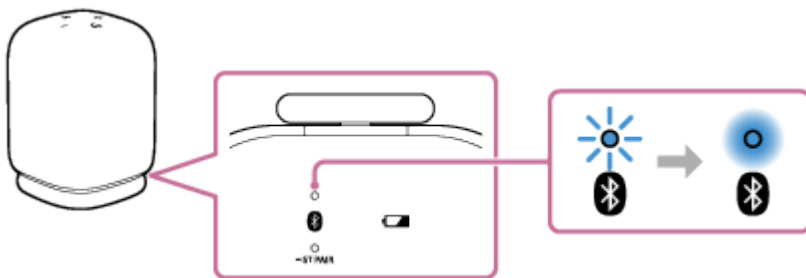
Ikona na obrazovce se může lišit od té skutečné, kterou vidíte.

Po navázání spojení BLUETOOTH se na obrazovce zobrazí [Connected music] nebo [Connected voice, music].

Pokračujte krokem 8.

## 8 Sestavte připojení BLUETOOTH postupem podle pokynů na obrazovce.

Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.




Pokud se pokus o připojení nezdaří, zopakujte postup od kroku 3.

### Tip

- Výše uvedené pokyny na počítači jsou uvedeny jako příklad. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky počítače. Kromě toho nejsou všechny počítače testovány na kompatibilitu s výše uvedeným postupem, a tento postup se netýká amatérsky vyrobených počítačů.
- S pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“ můžete sestavit/ukončit připojení BLUETOOTH, odpárovat zařízení BLUETOOTH a provádět další úkony.
- Reproduktor lze připojit současně až ke 2 zařízením BLUETOOTH. (Vícebodové připojení)

### Poznámka

- Režim párování reproduktoru se deaktivuje po přibl. 5 minutách a indikátor  (BLUETOOTH) pomalu bliká. Nicméně když reproduktor nemá žádné údaje o párování, např. při nastavení z výroby, není režim párování deaktivován. V případě vypnutí režimu párování před dokončením procesu zopakujte postup od kroku 3.
- Jakmile se zařízení BLUETOOTH spárují, není třeba je párovat znovu s výjimkou následujících případů:
  - Údaje o párování byly odstraněny po opravě apod.
  - Reproduktor je již spárován s 8 zařízeními a má být spárováno další zařízení.

Reproduktor lze spárovat s max. 8 zařízeními. Když se navíc k 8 spárovaným zařízením páruje nové zařízení, nahradí se údaje nejdříve spárovaného zařízení připojeného přes připojení BLUETOOTH údaji nového zařízení.

- Ze zařízení BLUETOOTH byly odstraněny údaje o spárování s reproduktorem.
  
- Reproduktor se ziniculuje.  
Dojde k vymazání všech údajů o párování. Ziniculuje-li reproduktor, zřejmě se nepřipojí k počítači. V takovém případě smažte údaje o párování reproduktoru na počítači a pak proveďte párovací postup znovu.
  
- Reproduktor může být spárován s více zařízeními, ale v dané chvíli může přehrávat hudbu pouze z jednoho spárovaného zařízení.
  
- Kód reproduktoru je „0000“. Je-li nastaven jiný kód než „0000“ na zařízení BLUETOOTH, nelze provést jeho spárování s reproduktorem.
  
- Při použití funkce Stereofonní pár nelze funkci vícebodového připojení využívat.

---

## Příbuzné téma

- [Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH \(vícebodové připojení\)](#)
- [Poslech hudby zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH (Mac)

Na zařízeních BLUETOOTH, která se mají bezdrátově připojit, je nezbytný proces párování pro vzájemnou registraci údajů.


Chcete-li v kombinaci s reproduktorem používat více zařízení BLUETOOTH, proveďte následující postup párování pro každé zařízení.

Údaje o párování se zařízeními BLUETOOTH se uloží v reproduktoru, když dojde k jeho vypnutí.

### Podporované operační systémy

macOS Monterey (verze 12.6)

Než začnete, proveďte následující postup.

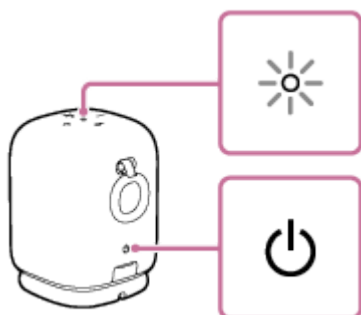
- Umístěte počítač max. 1 m od reproduktoru.
- Připojte reproduktor k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný). Nebo dostatečně nabijte vestavěnou baterii.
- Připravte si k nahlédnutí návod k obsluze dodaný s počítačem.
- Snižte hlasitost počítače i reproduktoru nebo zastavte přehrávání hudby, aby nedošlo k náhlému výstupu hlasitého zvuku z reproduktoru.
- Zapněte reproduktor počítače.  
Je-li reproduktor počítače nastaven na  (ztlumit), nedojde k výstupu zvuku do reproduktoru BLUETOOTH.

– Když je zapnutý reproduktor počítače:



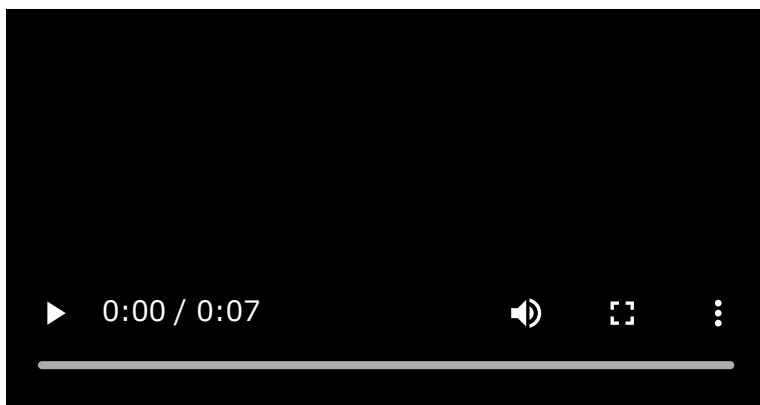
#### 1 Zapněte reproduktor.

Z reproduktoru uslyšíte zvuk upozornění a stavový indikátor začne pomalu blikat bíle.



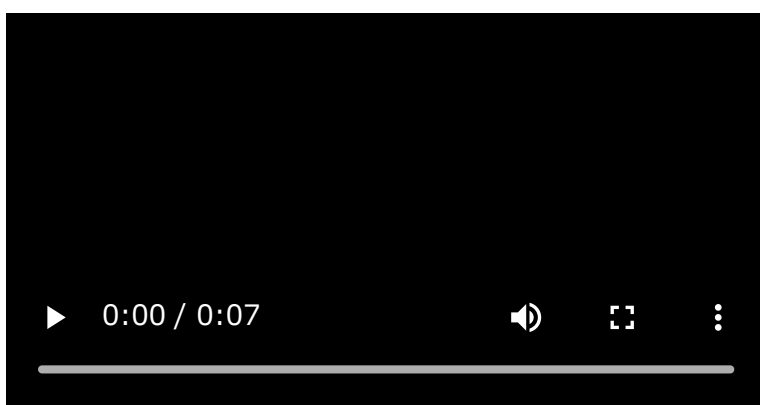
#### 2 Zkontrolujte aktivitu indikátoru (BLUETOOTH).

**Když indikátor dvojitě bliká**



V případě, že je reproduktor poprvé spárován se zařízením BLUETOOTH po jeho zakoupení, nebo v případě, že je reproduktor zinicilizován (reproduktor nemá žádné údaje o párování), přejde reproduktor automaticky do režimu párování, když jej zapnete. Pokračujte krokem 4.

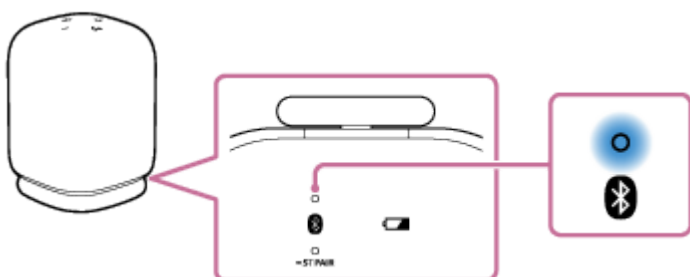
### Když indikátor bliká pomalu



Reproduktor vyhledává dostupná připojení BLUETOOTH.

- Pro spárování reproduktoru s druhým či dalším zařízením BLUETOOTH (když má reproduktor údaje o párování s jinými zařízeními BLUETOOTH) pokračujte krokem 3.
- Pro opětovné připojení reproduktoru k jednomu ze zařízení BLUETOOTH, která již byla s reproduktorem spárována dříve, pokračujte krokem 4.  
Reproduktor se k počítači připojí automaticky pouhým zapnutím funkce BLUETOOTH na počítači.  
V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být reproduktor po zapnutí ihned znovu připojen k danému zařízení.  
Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení BLUETOOTH.

### Když indikátor zůstane svítit




Reproduktor je již připojen k jednomu ze zařízení BLUETOOTH.

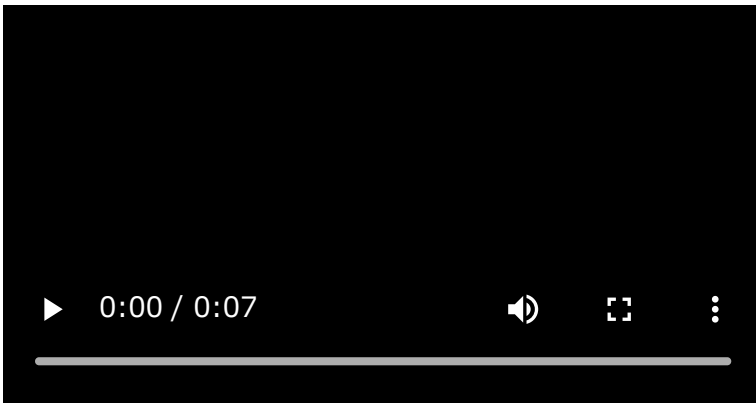
Chcete-li připojit reproduktor k jinému zařízení BLUETOOTH, proveďte jeden z následujících postupů:

- Pro spárování reproduktoru s druhým či dalším zařízením BLUETOOTH (když má reproduktor údaje o párování s jinými zařízeními BLUETOOTH) pokračujte krokem 3.
- Pro opětovné připojení reproduktoru k jednomu ze zařízení BLUETOOTH, která již byla s reproduktorem spárována dříve, pokračujte krokem 4.


Reproduktor se k počítači připojí automaticky pouhým zapnutím funkce BLUETOOTH na počítači.

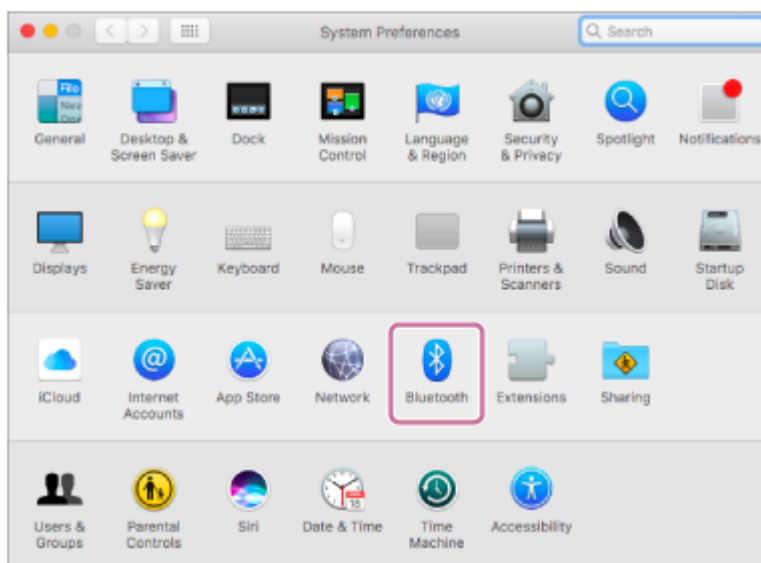
### 3 Stiskněte tlačítko (BLUETOOTH).

Z reproduktoru uslyšíte zprávu hlasové navigace (Pairing (Párování)), a indikátor  (BLUETOOTH) začne dvojitě blikat (režim párování).

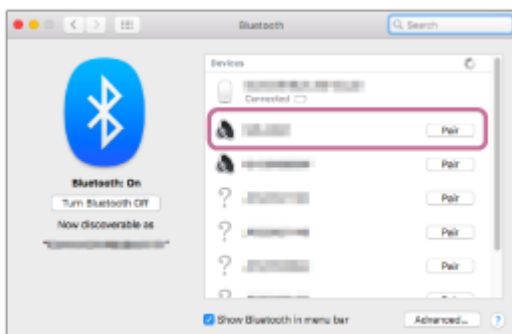


### 4 Vyhledejte reproduktor na počítači.


- Na hlavním panelu v pravém dolním rohu obrazovky klikněte na položky [  (System Preferences)] - [Bluetooth].



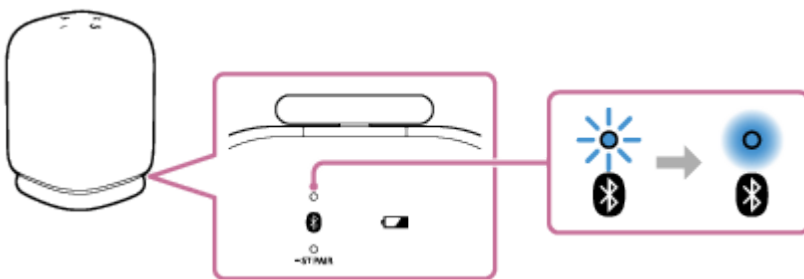
- Na obrazovce Bluetooth vyberte položku [LinkBuds Speaker] a pak klikněte na volbu [Pair].



### 5 Sestavte připojení BLUETOOTH postupem podle pokynů na obrazovce.

Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.

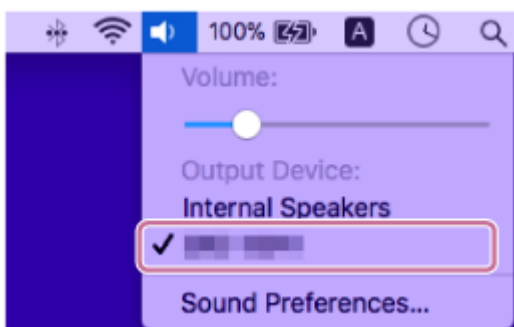




Pokud se pokus o připojení nezdaří, zopakujte postup od kroku 3.

## 6 Klikněte na ikonu reproduktoru v pravém horním rohu obrazovky a vyberte položku [LinkBuds Speaker] z možnosti [Output Device].


Na počítači můžete využívat přehrávání hudby apod.



### Tip

- Výše uvedené pokyny na počítači jsou uvedeny jako příklad. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky počítače. Kromě toho nejsou všechny počítače testovány na kompatibilitu s výše uvedeným postupem, a tento postup se netýká amatérsky vyrobených počítačů.
- S pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“ můžete sestavit/ukončit připojení BLUETOOTH, odpárovat zařízení BLUETOOTH a provádět další úkony.
- Reproduktor lze připojit současně až ke 2 zařízením BLUETOOTH. (Vícebodové připojení)

### Poznámka

- Režim párování reproduktoru se deaktivuje po přibl. 5 minutách a indikátor  (BLUETOOTH) pomalu bliká. Nicméně když reproduktor nemá žádné údaje o párování, např. při nastavení z výroby, není režim párování deaktivován. V případě vypnutí režimu párování před dokončením procesu zopakujte postup od kroku 3.
- Jakmile se zařízení BLUETOOTH spárují, není třeba je párovat znovu s výjimkou následujících případů:
  - Údaje o párování byly odstraněny po opravě apod.
  - Reproduktor je již spárován s 8 zařízeními a má být spárováno další zařízení. Reproduktor lze spárovat s max. 8 zařízeními. Když se navíc k 8 spárovaným zařízením páruje nové zařízení, nahradí se údaje nejdříve spárovaného zařízení připojeného přes připojení BLUETOOTH údaji nového zařízení.
  - Ze zařízení BLUETOOTH byly odstraněny údaje o spárování s reproduktorem.
  - Reproduktor se zinicizuje. Dojde k vymazání všech údajů o párování. Zinicizujete-li reproduktor, zřejmě se nepřipojí k počítači. V takovém případě smažte údaje o párování reproduktoru na počítači a pak proveďte párovací postup znovu.
- Reproduktor může být spárován s více zařízeními, ale v dané chvíli může přehrávat hudbu pouze z jednoho spárovaného zařízení.

- Kód reproduktoru je „0000“. Je-li nastaven jiný kód než „0000“ na zařízení BLUETOOTH, nelze provést jeho spárování s reproduktorem.
- Při použití funkce Stereofonní pár nelze funkci vícebodového připojení využívat.

---

### Příbuzné téma

- [Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH \(vícebodové připojení\)](#)
- [Poslech hudby zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

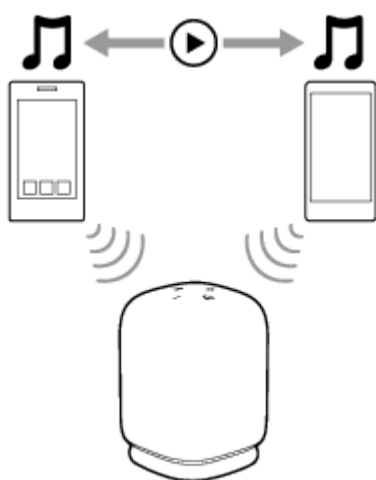
5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

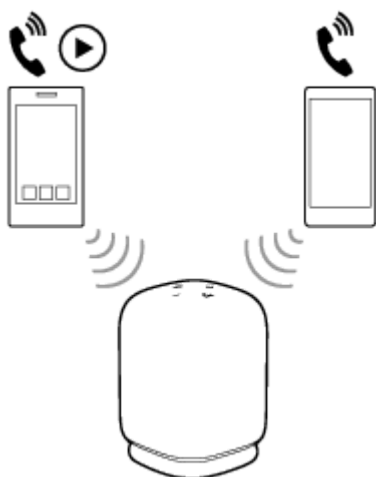
## Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH (vícebodové připojení)

Když je reproduktor připojen současně ke 2 zařízením BLUETOOTH přes připojení BLUETOOTH, lze provádět následující:

- Přepnutí zdroje přehrávání hudby mezi 2 zařízeními  
Zdroj přehrávání hudby lze přepnout z jednoho zařízení na druhé, aniž by muselo opět sestavit stávající připojení BLUETOOTH.



- Režim pohotovosti pro příchozí volání na jakýkoli ze 2 smartphonů/zařízení iPhone  
Oba 2 smartphony/zařízení iPhone lze ponechat v režimu pohotovosti pro příchozí volání a zároveň poslouchat hudbu přehrávanou na jednom ze smartphonů/zařízení iPhone, a posléze přijmout příchozí volání na kterýkoli ze smartphonů/zařízení iPhone, když k němu dojde.



## Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením přes připojení BLUETOOTH


### 1 Připojte reproduktor k prvnímu zařízení BLUETOOTH.

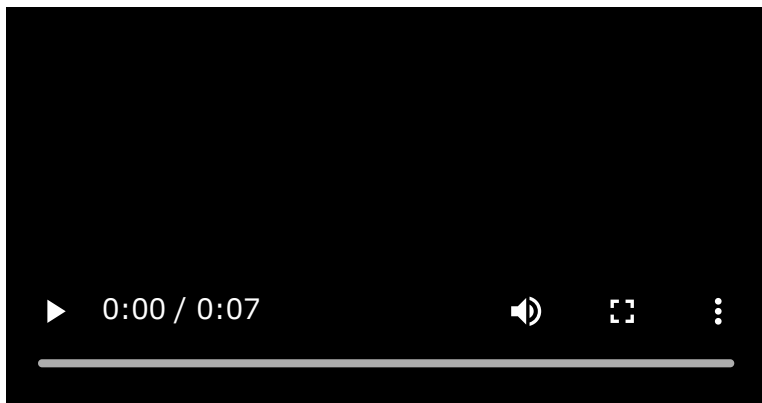
Podrobnosti o postupu připojení BLUETOOTH viz jeden z následujících, který se týká daného zařízení.

- [Snadné připojení k zařízením BLUETOOTH díky aplikaci „Sony | Sound Connect“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)

- Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH (Windows®)
- Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH (Mac)


**2 Zatímco necháte reproduktor připojen k prvnímu zařízení BLUETOOTH, stiskněte tlačítko  (BLUETOOTH).**

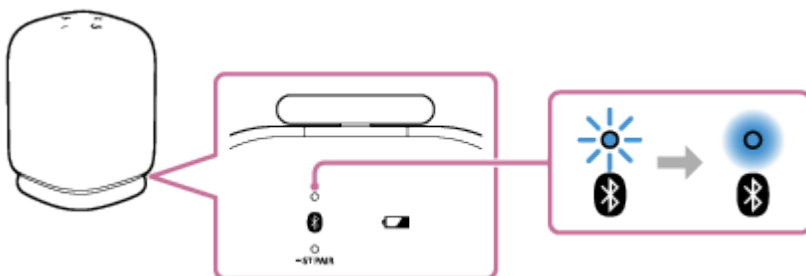
Z reproduktoru uslyšíte zprávu hlasové navigace (Pairing (Párování)), a indikátor  (BLUETOOTH) začne dvojitě blikat (režim párování).



**3 Obsluhou druhého zařízení BLUETOOTH vyhledejte reproduktor.**

**4 Sestavte připojení BLUETOOTH postupem podle pokynů na obrazovce.**

Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.



### Změny zařízení BLUETOOTH ve vícebodovém připojení

Zatímco necháte reproduktor připojen ke 2 zařízením ve vícebodovém připojení, můžete zkusit připojit další zařízení přes připojení BLUETOOTH.

Když obsluhujete reproduktor a třetí zařízení při pokusu o sestavení připojení BLUETOOTH, zachová se připojení BLUETOOTH k jednomu ze 2 zařízení, která předtím sloužila k přehrávání hudby či telefonování, a ukončí se připojení BLUETOOTH k druhému zařízení. Pak dojde k sestavení připojení BLUETOOTH mezi reproduktorem a třetím zařízením.

### Přehrávání hudby, když je reproduktor připojen ke 2 zařízením ve vícebodovém připojení

- Když obsluhujete reproduktor pro přehrávání hudby, spustí se přehrávání hudby na jednom ze zařízení ve vícebodovém připojení, které sloužilo pro předchozí přehrávání.
- Chcete-li přehrávat hudbu na jiném (druhém) zařízení ve vícebodovém připojení, spusťte přehrávání hudby obsluhou druhého zařízení.

V závislosti na situaci může být po spuštění přehrávání obsluhou druhého zařízení stále slyšet z reproduktoru přehrávání hudby na stejném (prvním) zařízení. V takovém případě zastavte přehrávání na prvním zařízení. Pak lze poslouchat přehrávání hudby na druhém zařízení.

## Příjem volání, když je reproduktor připojen ke 2 smartphonům/zařízením iPhone ve vícebodovém připojení

- Připojení reproduktoru ke 2 smartphonům/zařízením iPhone ve vícebodovém připojení uvede obě zařízení do režimu pohotovosti pro příchozí volání.
- Při příchozím volání na první zařízení ve vícebodovém připojení uslyšíte vyzváněcí tón přes reproduktor.
- Když dojde k dalšímu příchozímu volání na jiné (druhé) zařízení, zatímco odbavujete první hovor přes reproduktor, ozývá se vyzváněcí tón přes druhé zařízení.  
Po ukončení volání na prvním zařízení se vyzváněcí tón na druhém zařízení generuje přes reproduktor.

### Tip

- Jestliže je funkce BLUETOOTH aktivována na zařízení BLUETOOTH, které již bylo dříve připojeno k reproduktoru, tento reproduktor se znovu připojí k zařízení ihned po zapnutí reproduktoru.
- S pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“ můžete sestavit/ukončit připojení BLUETOOTH, odpárovat zařízení BLUETOOTH a provádět další úkony.

### Poznámka

- Při použití funkce Stereofonní pár nelze funkci vícebodového připojení využívat.
- Využití funkce vícebodového připojení nemusí být možné v závislosti na zařízení BLUETOOTH.
- Vícebodové připojení nelze deaktivovat.

---

### Příbuzné téma

- [Snadné připojení k zařízením BLUETOOTH díky aplikaci „Sony | Sound Connect“ prostřednictvím připojení BLUETOOTH](#)
- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
- [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Mac\)](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Poslech hudby zařízením prostřednictvím připojení BLUETOOTH

Podporuje-li zařízení BLUETOOTH následující profily BLUETOOTH, lze na něm poslouchat hudbu a ovládat ho pomocí reproduktoru prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

### A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Umožňuje bezdrátově využívat obsah s vysoce kvalitním zvukem.

### AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)


Umožňuje nastavit hlasitost a ovládat přehrávání, pozastavení nebo skok na začátek další/aktuální skladby.

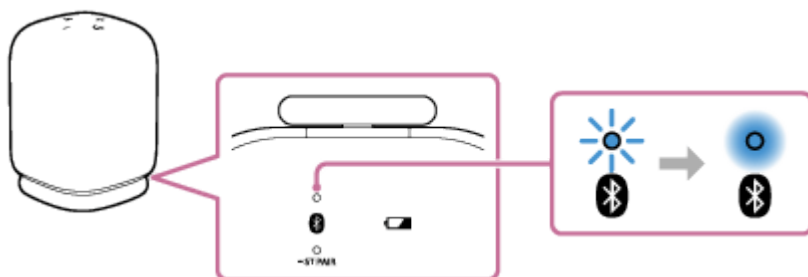
Obsluha se může lišit v závislosti na zařízení BLUETOOTH. Viz také návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení BLUETOOTH.

#### Poznámka

- Aby nedošlo k náhlému hlasitému výstupu zvuku z reproduktoru, musíte předem zajistit nastavení hlasitosti na zařízení BLUETOOTH i reproduktoru na přiměřenou úroveň. V závislosti na zařízení BLUETOOTH nemusí být nastavení hlasitosti reproduktoru na zařízení BLUETOOTH možné, je-li na něm zastaveno/pozastaveno přehrávání.

### 1 Připojte reproduktor k zařízení BLUETOOTH.

Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.



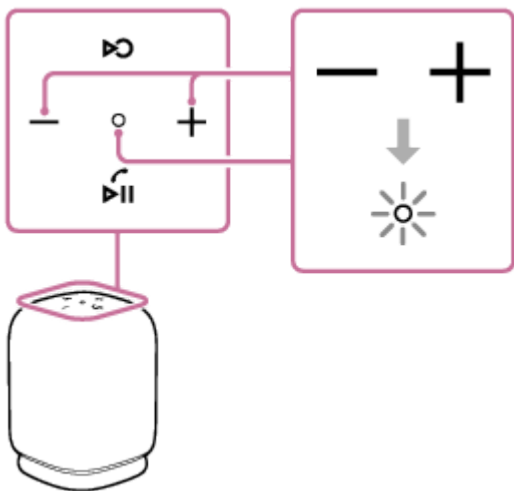
### 2 Spusťte přehrávání na zařízení BLUETOOTH.

### 3 Nastavte hlasitost stisknutím tlačítek **-/+** (hlasitost) na reproduktoru či obsluhou zařízení BLUETOOTH.

Když stisknete tlačítka **-/+** (hlasitost) na reproduktoru či nastavíte hlasitost na zařízení BLUETOOTH, stavový indikátor zabliká jednou či 3krát.

V závislosti na používaném zařízení BLUETOOTH nemusí stavový indikátor na reproduktoru zablikat, ani když na zařízení BLUETOOTH nastavíte hlasitost.

Pro rychlá nastavení stiskněte a podržte tlačítka **-/+** (hlasitost).



Při přehrávání lze pomocí tlačítka ▶|| (přehrát)/ ↻ (volat) provádět následující úkony.

### Pozastavení

Stisknutím tlačítka ▶|| (přehrát)/ ↻ (volat) při přehrávání jej pozastavíte. Jeho dalším stisknutím pozastavení zrušíte.

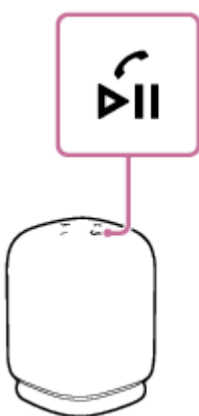
### Skok na začátek další skladby

Při přehrávání rychle dvakrát stiskněte tlačítko ▶|| (přehrát)/ ↻ (volat).

### Skok na začátek aktuální či předchozí skladby\*

Při přehrávání rychle 3krát stiskněte tlačítko ▶|| (přehrát)/ ↻ (volat).

\* Výše uvedené operace se liší v závislosti na používaném zařízení BLUETOOTH.



### Tip

- Když je reproduktor připojen k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný), může se vestavěná baterie reproduktoru nabíjet, i když probíhá přehrávání hudby z reproduktoru. Nicméně v závislosti na typu či technických údajích síťového adaptéru USB nebo použití reproduktoru může dlouhou dobu trvat, než se nabíjení dokončí. Když hodláte reproduktor používat během nabíjení baterie, snižte hlasitost reproduktoru, nebo jej vypněte a před jeho dalším použitím nechte baterii zcela nabít.
- Reproduktor podporuje ochranu obsahu pomocí metody SCMS-T. Z reproduktoru můžete poslouchat hudbu (nebo zvuk) ze smartphonu nebo mobilního telefonu, který podporuje metodu SCMS-T.
- Když nastavíte hlasitost na maximální či minimální úroveň reproduktoru, uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a stavový indikátor 3krát zabliká.

### Poznámka

- Při špatných podmínkách komunikace může zařízení BLUETOOTH, nesprávně reagovat na obsluhu na reproduktoru.

- Při použití na místech s vysokou teplotou se může za účelem ochrany vestavěné baterie snížit hlasitost.
- Když vestavěné baterii dochází kapacita, dojde ke snížení maximální hlasitosti reproduktoru.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH může být potřeba nastavit hlasitost či upravit nastavení výstupu zvuku na připojeném zařízení.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k reproduktoru může v prostředí komunikace či použití docházet k šumu nebo přerušení zvuku.

---

### Příbuzné téma

- [Nabíjení reproduktoru](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)

5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation



Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Výběr kvality přehrávání hudby prostřednictvím připojení BLUETOOTH (kodeku)

Na reproduktoru jsou k dispozici předvolby „Upřednostňovat kvalitu zvuku“ a „Upřednostňovat stálost připojení“ pro kvalitu připojení BLUETOOTH. Předvolba „Upřednostňovat kvalitu zvuku“ zajišťuje kompatibilitu nejen s kodekem SBC, ale také s kodeky AAC pro přehrávání hudby ve vysoké kvalitě, zatímco předvolba „Upřednostňovat stálost připojení“ umožňuje přehrávání hudby prostřednictvím stabilnějšího připojení BLUETOOTH. Při zakoupení reproduktoru je vybrána předvolba „Upřednostňovat kvalitu zvuku“.

- Upřednostňovat kvalitu zvuku (výchozí nastavení): Optimální kodek je vybrán z možností AAC a SBC automaticky.
- Upřednostňovat stálost připojení: Je vybrán kodek SBC.

### 1 Zapněte reproduktor.

Stavový indikátor se rozsvítí bíle.

### 2 Spusťte aplikaci „Sony | Sound Connect“.

### 3 V položce [Bluetooth Connection Quality] vyberte jednu z předvoleb kodeků: [Prioritize Sound Quality] či [Prioritize Stable Connection].

#### Tip

- Při použití funkce Stereofonní pár se kodek automaticky přepne na SBC.

#### Poznámka

- Když je vybrána předvolba „Upřednostňovat kvalitu zvuku“, může v závislosti na nastavení zařízení BLUETOOTH a okolních podmínkách docházet k šumu nebo přerušení zvuku. V takovém případě změňte kvalitu připojení BLUETOOTH na předvolbu „Upřednostňovat stálost připojení“.

#### Příbuzné téma

- [Použití funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH \(automatické zapnutí\)](#)
- [Podporované kodeky](#)
- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Podporované kodeky

---

Kodek je algoritmus kódování zvuku, který se používá pro bezdrátový přenos zvuku prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

Reproduktor podporuje následující 2 kodeky pro přehrávání hudby prostřednictvím připojení A2DP: SBC a AAC.

- SBC

Jedná se o zkratku pro Subband Codec.

SBC je standardní technologie kódování zvuku, která se používá v zařízeních BLUETOOTH.

- AAC

Jedná se o zkratku pro Advanced Audio Coding.

AAC se používá hlavně u výrobků Apple, jako je zařízení iPhone, které mohou poskytnout vyšší kvalitu zvuku než SBC.

Pokud je z připojeného zařízení přenášena hudba v jednom z výše uvedených kodeků, reproduktor se automaticky přepne na tento kodek a přehrává hudbu ve stejném kodeku.

Pokud připojené zařízení podporuje kodek s vyšší kvalitou zvuku než SBC, možná budete muset zařízení předem nastavit, abyste mohli užívat hudbu s požadovaným kodekem z podporovaných kodeků.

Informace o nastavení kodeku naleznete v návodu k obsluze dodaném se zařízením.

---

### Příbuzné téma

- [Výběr kvality přehrávání hudby prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(kodeku\)](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Ukončení připojení BLUETOOTH (po použití)

Po skončení přehrávání hudby pomocí zařízení BLUETOOTH ukončíte připojení BLUETOOTH provedením jedné z následujících operací.

Když je připojení BLUETOOTH odpojeno, uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění.

- Vypněte funkci BLUETOOTH na zařízení BLUETOOTH.  
Pro podrobnosti viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení.
- Vypněte zařízení BLUETOOTH.
- Vypněte reproduktor.

### Tip


- Pokud používáte funkci Stereofonní pár a vypnete jeden reproduktor, vypne se automaticky i druhý reproduktor. Připojení BLUETOOTH mezi nimi se ukončí.
- Po skončení přehrávání hudby se může připojení BLUETOOTH ukončit automaticky v závislosti na zařízení BLUETOOTH.

### Příbuzné téma


- [Vypnutí napájení](#)
- [Funkce Automatické vypnutí \(úsporný režim\)](#)
- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)




Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Použití funkce Quick Access

S funkcí Quick Access můžete obsah přehrávat v aplikaci přiřazené k tlačítku  (Quick Access), a to jen stisknutím tohoto tlačítka na reproduktoru.



- 1 Zapněte reproduktor.**

Stavový indikátor se rozsvítí bíle.
- 2 Spust'te aplikaci „Sony | Sound Connect“ na svém chytrém telefonu.**
- 3 Aplikace služeb určených k propojení přiřad'te pomocí položky  (Settings) na obrazovce [Quick Access].**

K úkonu jednotlivého stisknutí tlačítka  (Quick Access) a k úkonu jeho dvojitého stisknutí můžete přiřadit aplikace různých služeb.
- 4 Spust'te kteroukoli z aplikací přiřazených k tlačítku  (Quick Access).**
- 5 Stiskněte tlačítko  (Quick Access) na reproduktoru.**

Nyní můžete provést služby přiřazených aplikací.

### Tip

- Abyste mohli funkci Quick Access používat, je nutné do vašeho chytrého telefonu nainstalovat aplikace propojených služeb a mít k dispozici připojení k internetu. V závislosti na aplikaci může být rovněž vyžadováno přihlášení k ní.
- Pokud reproduktor ovládáte bez přiřazení jakékoli aplikace tlačítku  (Quick Access), uslyšíte z reproduktoru zprávu hlasové navigace (The Quick Access is not set. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings. (Funkce Quick Access není nastavena. Otevřete prosím aplikaci Sound Connect a zkontrolujte nastavení Quick Access.)).
- Pokud reproduktor ovládáte s vypnutým propojením mezi funkcí Quick Access a službami v aplikaci „Sony | Sound Connect“, uslyšíte z reproduktoru zprávu hlasové navigace (Launch the Sound Connect to activate Service Link. (Spuštěním aplikace Sound Connect aktivujete Service Link.)).
- Jestliže stisknete tlačítko  (Quick Access) na reproduktoru, když aplikace k němu přiřazené nejsou spuštěné a neběží, uslyšíte z reproduktoru zprávu hlasové navigace (App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device. (Aplikace přiřazená k funkci Quick Access není na mobilním zařízení spuštěná.)).

### Poznámka

- Skladba služeb, které lze propojit s funkcí Quick Access, může být v různých zemích a regionech různá.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Užívání si nepřerušovaného přehrávání s propojenými sluchátky značky Sony (Auto Switch)

Bezdrátové přehrávání si můžete užívat, zatímco se zdroj výstupu zvuku automaticky přepíná mezi sluchátky kompatibilními s funkcí Auto Switch a reproduktorem, a vy při tom nemusíte na sluchátcích či reproduktoru provádět jakékoli úkony.

Pro podrobnosti o zařízeních kompatibilních s aplikací Auto Switch viz následující adresa URL.

[https://www.sony.net/asw\\_comp\\_hp](https://www.sony.net/asw_comp_hp)

Před použitím funkce Auto Switch zajistěte následující:

- Na svém chytrém telefonu máte nainstalovanou aplikaci „Sony | Sound Connect“.
- Verze softwaru vašeho reproduktoru a sluchátek jsou aktuální.
- Funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH je na vašem reproduktoru aktivní (výchozí nastavení).


### 1 Zapněte reproduktor.

Stavový indikátor se rozsvítí bíle.

### 2 Spusťte aplikaci „Sony | Sound Connect“ na svém chytrém telefonu.

Spusťte aplikaci „Sony | Sound Connect“ na svém chytrém telefonu a poté se řiďte pokyny na obrazovce pro sestavení připojení k reproduktoru. Jakmile dojde k sestavení připojení, reproduktor se zaregistruje v aplikaci „Sony | Sound Connect“.

### 3 Vypněte reproduktor.

Stisknutím tlačítka  (napájení) na reproduktoru vypnete napájení.

### 4 Sestavte připojení mezi sluchátky kompatibilními s funkcí Auto Switch a aplikací „Sony | Sound Connect“ a poté zadejte nastavení funkce Auto Switch.

Nastavení funkce Auto Switch můžete zadat pouze na obrazovce nastavení sluchátek v aplikaci „Sony | Sound Connect“.

Klepněte na položku [System] - [Auto Switch] na svém chytrém telefonu a poté se řiďte pokyny na obrazovce pro sestavení propojení s [LinkBuds Speaker].

### 5 Začněte přehrávat hudbu na svém chytrém telefonu.

Začněte přehrávat hudbu na chytrém telefonu s nainstalovanou aplikací „Sony | Sound Connect“ a se zadanými nastaveními funkce Auto Switch.

Po dobu přehrávání hudby z reproduktoru se zapnutím a nasazením sluchátek automaticky přepne zdroj výstupu zvuku na přehrávání hudby do sluchátek.

Po dobu přehrávání hudby ze sluchátek se vypnutím sluchátek\* automaticky přepne zdroj výstupu zvuku na přehrávání hudby do reproduktoru.

Pokud se zdroj výstupu zvuku nepřepíná dle očekávání, zkuste umístit reproduktor a sluchátka blíže k sobě navzájem.

## Seřízení hlasitosti zvuku

Seřídte hlasitost zvuku vycházejícího ze sluchátek či z reproduktoru používaných k přehrávání.

Toto seřízení nemění nastavení hlasitosti zvuku na sluchátkách či reproduktoru, které se k přehrávání nepoužívají.

## Deaktivace funkce Auto Switch

Zrušte propojení s funkcí Auto Switch na obrazovce nastavení sluchátek aplikace „Sony | Sound Connect“. Inicializace reproduktoru či propojených sluchátek rovněž propojení zruší.

### Tip

- Když nechcete zdroj výstupu zvuku automaticky přepnout, pozastavte předem přehrávání hudby na chytrém telefonu.

### Poznámka

- Když se vypravíte ven, může se stát, že se váš reproduktor nečekaně zapne a začne přehrávat hudbu. Před vypravením se ven nezapomeňte zrušit propojení s funkcí Auto Switch na obrazovce nastavení sluchátek aplikace „Sony | Sound Connect“.
- Funkce Auto Switch nefunguje u handsfree funkce připojeného chytrého telefonu.
- Poté, co pomocí funkce Auto Switch přepnete zdroj výstupu zvuku při přehrávání hudby z reproduktoru na sluchátka, ukončení připojení BLUETOOTH mezi reproduktorem a chytrým telefonem automaticky vypne reproduktor, a to i při deaktivované funkci Automatické vypnutí.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Poslech hudby bezdrátově pomocí 2 reproduktorů (funkce Stereofonní pár)

Pro použití funkce Stereofonní pár je zapotřebí 2 jednotek LinkBuds Speaker. Připojením 2 reproduktorů prostřednictvím připojení BLUETOOTH lze využívat mocnější zvuk.

2 reproduktory připojené prostřednictvím připojení BLUETOOTH přehrávají zvuk stereofonně, přičemž jeden reproduktor přehrává zvuk na pravém kanálu (na pravé straně) a druhý reproduktor přehrává zvuk na levém kanálu (na levé straně).


Před obsluhou reproduktoru zajistěte následující věci:

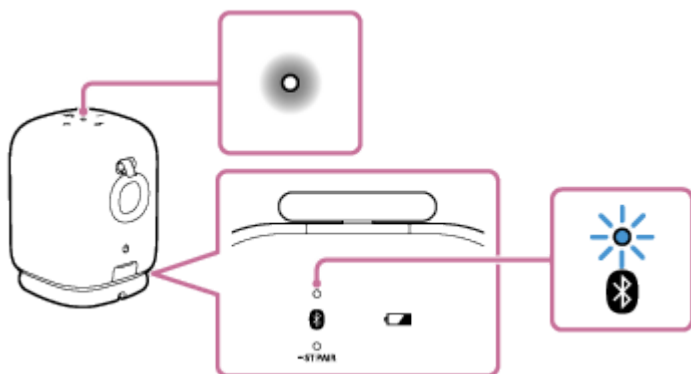
- Zaktualizujte předinstalovaný software na nejnovější verzi na každém a všech reproduktorech k připojení pro tuto funkci.  
(Pro podrobnosti o postupu aktualizace viz kapitola: „[Jak udržovat software aktualizovaný \(pro pohodlné používání reproduktoru\)](#)“.)
- Při nastavování reproduktorů pro funkci Stereofonní pár se ujistěte, že jsou dané 2 reproduktory určené k připojení pro tuto funkci umístěny ve vzdálenosti do 1 m od sebe. Zastavte přehrávání hudby v případě, že probíhá.
- Při přehrávání hudby se ujistěte, že všechna zařízení, která se mají připojit k této funkci, jsou umístěna do 30 m ve vašem zorném poli.  
Max. komunikační dosah se může zkrátit za následujících podmínek.
  - Mezi reproduktorem a zařízením BLUETOOTH je nějaká překážka, jako je osoba, kov nebo zeď.
  - V blízkosti reproduktoru se používá zařízení bezdrátové sítě LAN.
  - V blízkosti reproduktoru se používá mikrovlnná trouba.
  - V blízkosti reproduktoru se používá zařízení, které generuje elektromagnetické záření.


### 1 Umístěte 2 reproduktory do vzdálenosti 1 m od sebe a oba dva zapněte.

Stavový indikátor se rozsvítí.

Indikátor  (BLUETOOTH) bude pomalu blikat.

Je-li v blízkosti zařízení BLUETOOTH, které bylo připojeno dříve, může se reproduktor k tomuto zařízení připojit automaticky – pak bude indikátor  (BLUETOOTH) rozsvícen. V tomto případě vypněte funkci BLUETOOTH na zařízení BLUETOOTH, nebo zařízení BLUETOOTH vypněte.

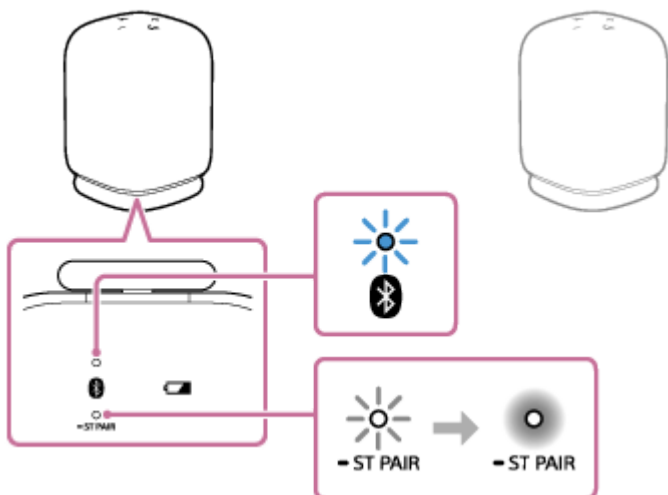



Nemá-li reproduktor žádné údaje o párování, např. při prvním použití funkce BLUETOOTH po zakoupení, bude indikátor  (BLUETOOTH) neustále dvojité modře blikat.

### 2 Na kterémkoli z reproduktorů\* stiskněte a podržte tlačítko (BLUETOOTH)/ (Stereofonní pár) přibl. na 2 sekundy.

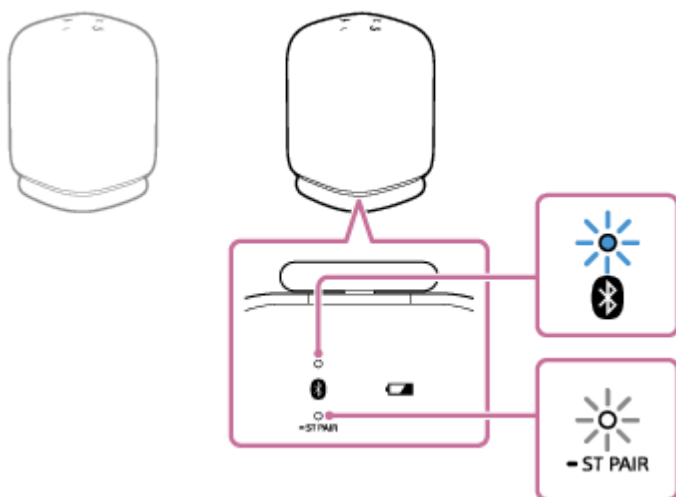
\* Když je na jednom ze 2 reproduktorů aktivovaná funkce Auto Switch nebo kterákoli z funkcí Auto Play, bude to ten s touto funkcí aktivní.

Uslyšíte zvuk upozornění a rozblíkají se indikátory  (BLUETOOTH) a ST PAIR (Stereofonní pár). Přibl. za 5 sekund přestane indikátor ST PAIR (Stereofonní pár) blikat a zůstane svítit.




- 3 Stiskněte a podržte tlačítko  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Stereofonní pár) přibl. 2 sekundy na druhém reproduktoru.**

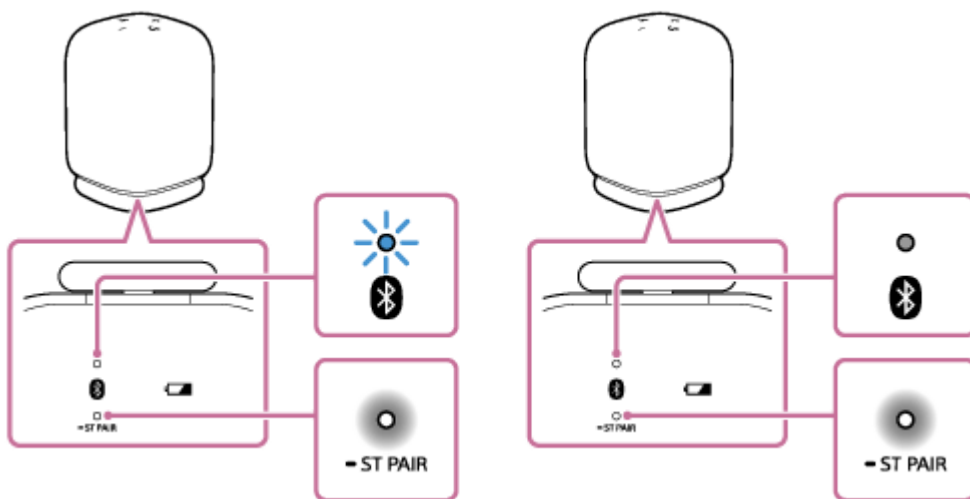
Indikátor  (BLUETOOTH) a indikátor ST PAIR (Stereofonní pár) budou blikat.




- 4 Ověřte stav indikátoru na každém ze 2 reproduktorů.**

Když jsou reproduktory připojeny pomocí funkce Stereofonní pár, z reproduktoru zazní zpráva hlasové navigace (Left/Right (levý/pravý)), indikátory ST PAIR (Stereofonní pár) na obou reproduktorech budou svítit a indikátor  (BLUETOOTH) na druhém reproduktoru zhasne.




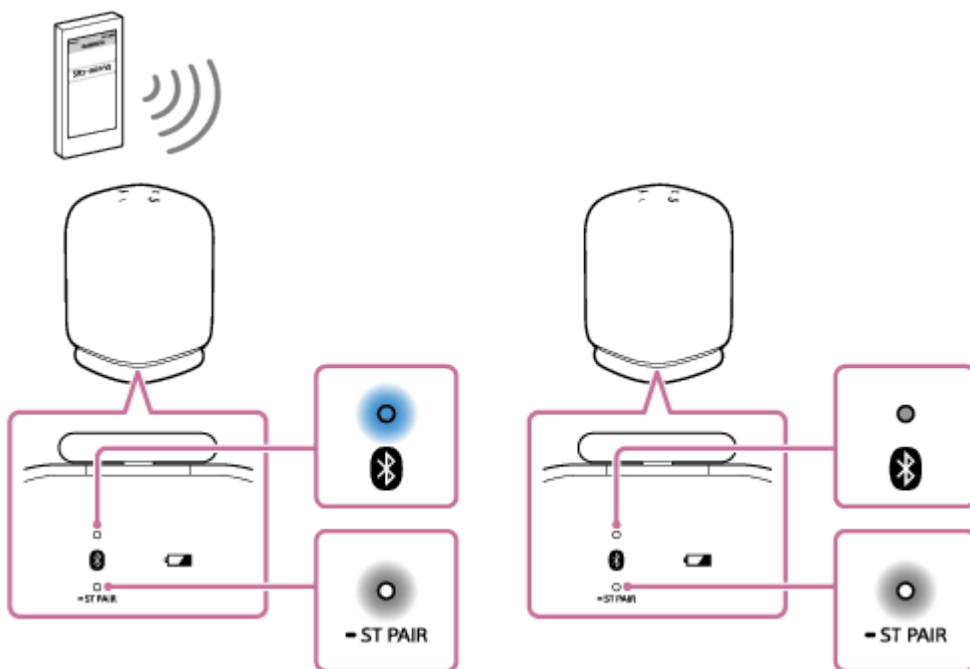


### Tip

- Když jsou 2 reproduktory připojeny funkcí Stereofonní pár okamžitě, nemusí dojít k blikání indikátoru  (BLUETOOTH) a indikátoru ST PAIR (Stereofonní pár) – místo toho se může rozsvítit indikátor ST PAIR (Stereofonní pár).
- Nastavte druhý reproduktor do 1 minuty. Pokud jej nenastavíte do 1 minuty, bude zrušeno nastavení prvního reproduktoru.

## 5 Aby došlo k sestavení připojení BLUETOOTH se zařízením BLUETOOTH, provádějte úkony na reproduktoru, jehož indikátor (BLUETOOTH) bliká.


Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.



## 6 Spusťte přehrávání na zařízení BLUETOOTH a nastavte hlasitost na vhodnou úroveň.

## 7 Stisknutím tlačítek +/- (hlasitost) na jednom z reproduktorů nastavte hlasitost.



Nastavení hlasitosti na jednom reproduktoru se projeví i na druhém.

Pro stereofonní přehrávání je reproduktor s rozsvíceným indikátorem  (BLUETOOTH) nastaven na levý kanál (levou stranu).

## Tip

- Při uskutečnění či příjmu volání použijte pouze reproduktor, na němž svítí indikátor  (BLUETOOTH).
- Jsou-li připojena jakákoli jiná zařízení BLUETOOTH, jako je myš BLUETOOTH či klávesnice BLUETOOTH, k zařízení BLUETOOTH, které je připojeno k reproduktoru, může dojít ke zkreslenému zvuku nebo šumu na reproduktorovém výstupu. V takovém případě ukončete propojení BLUETOOTH mezi zařízeními BLUETOOTH a jinými zařízeními BLUETOOTH.
- Při použití funkce Stereofonní pár se kodek automaticky přepne na SBC.
- Vypnutí reproduktoru nevypne funkci Stereofonní pár. Když je jeden z reproduktorů opět zapnut, pokusí se navázat spojení pomocí funkce Stereofonní pár. Pro použití funkce Stereofonní pár zapněte druhý reproduktor do 1 minuty. Nicméně zůstane-li funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH aktivní na obou reproduktorech, pak zapnutí jednoho z nich automaticky zapne i ten druhý a dojde mezi nimi k sestavení spojení pro funkci Stereofonní pár.
- Pokud uslyšíte zprávu hlasové navigace (The Stereo Pair is not available. Please open the Sound Connect and update the speaker software. (Funkce Stereofonní pár není dostupná. Otevřete prosím aplikaci Sound Connect a aktualizujte software reproduktoru.)), je verze softwaru reproduktoru stará a funkci Stereofonní pár nelze použít. Aktualizujte software.

## Poznámka

- Je-li zaktivována funkce Stereofonní pár, pak po restartování či inicializaci jednoho z reproduktorů musíte ukončit funkci Stereofonní pár stisknutím tlačítka  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Stereofonní pár) na druhém reproduktoru. Budete-li pokračovat v používání reproduktoru bez ukončení funkce Stereofonní pár, dojde k potížím, jako je neúspěšné sestavení připojení BLUETOOTH nebo přerušování zvuku.
- Dokud je funkce Stereofonní pár aktivována, jakýkoli pokus o spuštění druhého reproduktoru provedený z připojeného zařízení BLUETOOTH selže.
- Nastavením reproduktoru jakožto druhého reproduktoru pro funkci Stereofonní pár byste některá z nastavení Auto Play na něm vrátili do výchozích hodnot. V takovém případě opětovně zadejte nastavení Auto Play pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

---

## Příbuzné téma

- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)
- [Jak udržovat software aktualizovaný \(pro pohodlné používání reproduktoru\)](#)

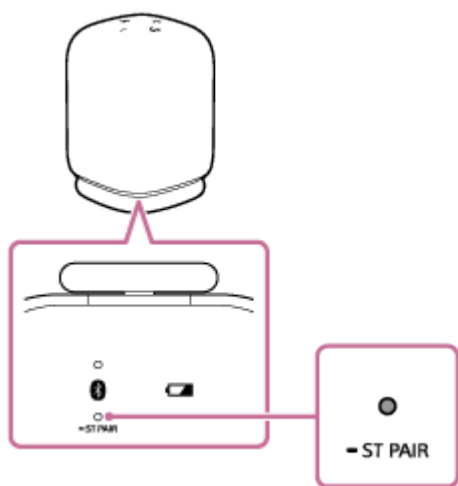
Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Ukončení funkce Stereofonní pár

K ukončení funkce Stereofonní pár proveďte níže uvedený postup.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  (BLUETOOTH)/  ST PAIR (Stereofonní pár) na jednom z reproduktorů přibližně 2 sekundy, dokud neuslyšíte zvuk upozornění.

Indikátor ST PAIR (Stereofonní pár) zhasne.



### Tip

- Vypnutí reproduktoru neukončí funkci Stereofonní pár. Když je reproduktor opět zapnut, pokusí se sestavit spojení pomocí funkce Stereofonní pár. Pro použití funkce Stereofonní pár zapněte druhý reproduktor do 1 minuty.

### Příbuzné téma

- [Poslech hudby bezdrátově pomocí 2 reproduktorů \(funkce Stereofonní pár\)](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Uskutečnění videohovoru na počítači

Během videohovoru na počítači lze používat reproduktor k bezdrátovému telefonování.

### 1 Připojte reproduktor k počítači přes připojení BLUETOOTH.

### 2 Spustíte aplikaci pro videohovory na počítači.

### 3 Zobrazte nastavení<sup>\*1</sup> aplikace pro videohovory.

- Pro videohovory na počítači vyberte profil BLUETOOTH nikoli k přehrávání hudby (A2DP), ale k telefonování (připojení HFP/HSP). Zatímco je vybrán profil BLUETOOTH k přehrávání hudby (připojení A2DP), nemusí být telefonování k dispozici.
- Pro nastavení reproduktoru vyberte položku [Headset earphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)]<sup>\*2</sup>: profil BLUETOOTH pro telefonování (připojení HFP/HSP). ([Speakers (LinkBuds Speaker Stereo)]<sup>\*2</sup> je profil BLUETOOTH k přehrávání hudby.)
- Pro nastavení mikrofonu vyberte položku [Headset microphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)]<sup>\*2</sup>: profil BLUETOOTH pro telefonování (připojení HFP/HSP).
- V závislosti na aplikaci pro videohovory nemusí být výběr [Headset earphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)]<sup>\*2</sup> či [Headset microphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)]<sup>\*2</sup>, profil BLUETOOTH pro telefonování (připojení HFP/HSP), nebo [Speakers (LinkBuds Speaker Stereo)]<sup>\*2</sup>, profil BLUETOOTH pro přehrávání hudby (připojení A2DP), k dispozici pro nastavení reproduktoru či mikrofonu a může být zobrazena pouze položka [LinkBuds Speaker]. V takovém případě vyberte položku [LinkBuds Speaker].
- Časté dotazy a odpovědi na ně viz webové stránky zákaznické podpory.

<sup>\*1</sup> V závislosti na aplikaci pro videohovory nemusí být tato funkce k dispozici.

<sup>\*2</sup> Štítky se mohou lišit v závislosti na počítači či aplikaci pro videohovory.

### Tip

- Když nemůžete zobrazit nastavení aplikace pro videohovory či vybrat položku [Headset earphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)] nebo [Headset microphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)], profil BLUETOOTH k telefonování (připojení HFP/HSP), vyberte položku [Headset earphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)] či [Headset microphone (LinkBuds Speaker Hands-Free)] pro nastavení na počítači, a pak sestavte připojení. Podrobnosti viz následující témata.
  - [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Windows®\)](#)
  - [Připojení k počítači prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(Mac\)](#)
- Na počítači Mac se pro videohovory používají profily BLUETOOTH k přehrávání hudby (A2DP) i k telefonování (připojení HFP/HSP) a výběr profilu tak není potřeba.

### Poznámka

- Když je reproduktor připojen k počítači Mac a smartphonu ve vícebodovém připojení, nemusí aplikace pro videohovory správně fungovat. V takovém případě ukončete připojení BLUETOOTH mezi reproduktorem a smartphonem.

---

---

### Příbuzné téma

- [Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH \(vícebodové připojení\)](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Řešení problémů](#)

5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Příjem volání

Se smartphonem či mobilním telefonem, který podporuje BLUETOOTH profil HFP (Hands-free Profile) či HSP (Headset Profile), lze přes připojení BLUETOOTH využívat volání handsfree.


- Podporuje-li smartphone nebo mobilní telefon profil HFP i HSP, nastavte jej na HFP.
- Obsluha se může lišit v závislosti na smartphonu či mobilním telefonu. Viz návod k obsluze, který je součástí dodávky smartphonu nebo mobilního telefonu.

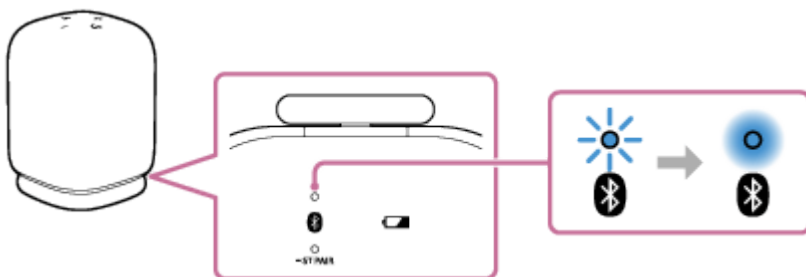
## Vyzváněcí tóny

Při příjmu příchozího volání se pozastaví přehrávání a z reproduktoru bude slyšet vyzváněcí tón. Vyzváněcí tón se v závislosti na smartphonu či mobilním telefonu liší těmito způsoby.

- Vyzváněcí tón nastavený na reproduktoru
- Vyzváněcí tón nastavený na smartphonu nebo mobilním telefonu
- Vyzváněcí tón nastavený na smartphonu či mobilním telefonu pouze pro připojení BLUETOOTH

### 1 Připojte reproduktor ke smartphonu či mobilnímu telefonu.


Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.



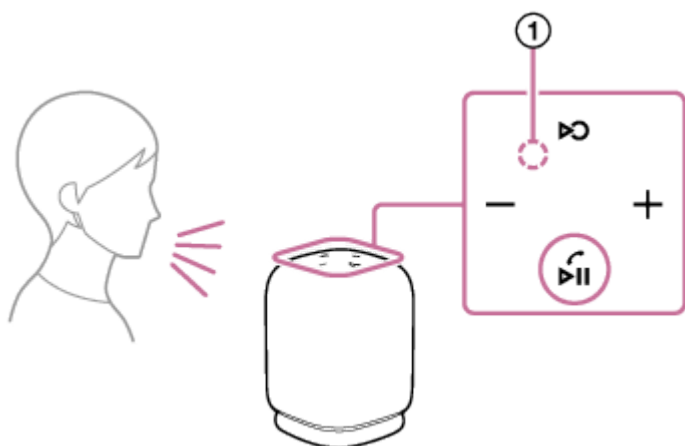
### Při použití funkce Stereofonní pár

Připojte se k reproduktoru, na němž bliká indikátor  (BLUETOOTH) modře. V následujícím postupu a obsluze během volání handsfree používejte reproduktor, který je připojen ke smartphonu či mobilnímu telefonu.

### 2 Při příjmu volání stiskněte tlačítko (přehrát) / (volat).

Mluvte do mikrofonu () reproduktoru.

Při příjmu příchozího volání se pozastaví přehrávání a vyzváněcí tón je slyšet přes reproduktor.

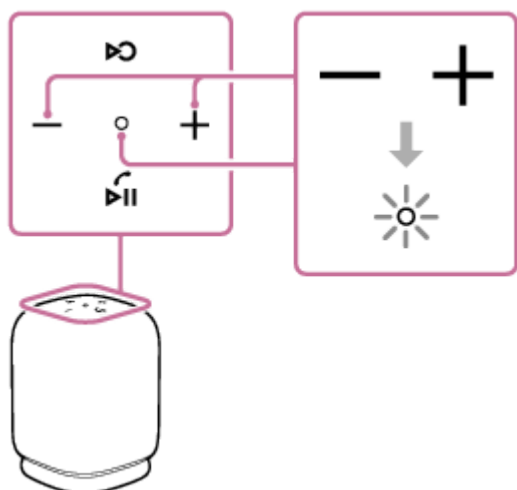


### Není-li v reproduktoru slyšet vyzváněcí tón

Reproduktor zřejmě není připojen ke smartphonu nebo mobilnímu telefonu pomocí profilu HFP či HSP. Zkontrolujte stav připojení na smartphonu nebo mobilním telefonu.

### 3 Zatímco telefon vyzvání či probíhá telefonní hovor, upravte hlasitost stisknutím tlačítek **-/+** (hlasitost) na reproduktoru nebo obsluhou smartphonu či mobilního telefonu.

Když stisknete tlačítka **-/+** (hlasitost) na reproduktoru či nastavíte hlasitost na chytrém či mobilním telefonu, zabliká stavový indikátor jednou či 3krát.




### 4 Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko **▶||** (přehrát) / **☎** (volat).

Pokud jste před voláním poslouchali hudbu, po ukončení hovoru dojde k obnovení přehrávání. Pokud hovor ukončíte obsluhou smartphonu nebo mobilního telefonu a před voláním jste poslouchali hudbu, po ukončení hovoru také dojde k obnovení přehrávání.

#### Tip

- Některé smartphony či mobilní telefony mají prioritu použití přístroje při přijímání volání. V případě připojení HFP/HSP přepněte volací zařízení na reproduktor pomocí smartphonu nebo mobilního telefonu.
- Pokud vás účastník neslyší nebo vás slyší s obtížemi, nakloňte se blíže k reproduktoru a mluvte do jeho mikrofonu.
- Hlasitost přehrávání hudby a volání je nastavena nezávisle na reproduktoru.

#### Poznámka

- Při použití funkce Stereofonní pár zvuk telefonního volání vystupuje pouze z reproduktoru, na němž svítí indikátor  (BLUETOOTH) modře.
- V závislosti na smartphonu či mobilním telefonu se nemusí pozastavit přehrávání při příjmu příchozího volání.
- Smartphone nebo mobilní telefon používejte ve vzdálenosti min. 50 cm od reproduktoru. Jsou-li reproduktor a smartphone či mobilní telefon příliš blízko, může dojít k výskytu šumu.
- Některé funkce volání handsfree se nemusejí používat správně v závislosti na modelu smartphonu či mobilního telefon, operačním systému nebo nainstalovaných aplikacích.

---

### Příbuzné téma

- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Uskutečnění volání](#)




Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

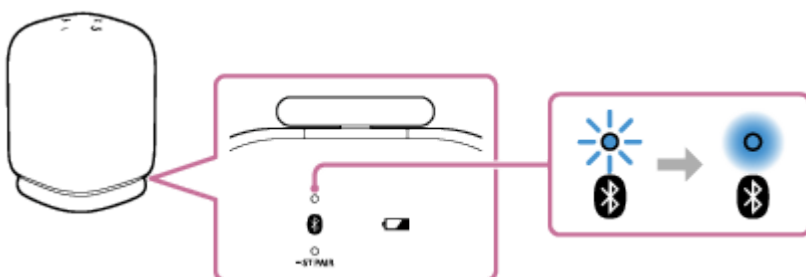
## Uskutečnění volání

S chytrým či mobilním telefonem podporujícím BLUETOOTH profil HFP (Hands-free Profile) či HSP (Headset Profile) lze přes připojení BLUETOOTH využívat volání handsfree.

- Podporuje-li smartphone nebo mobilní telefon profil HFP i HSP, nastavte jej na HFP.
- Obsluha se může lišit v závislosti na smartphonu či mobilním telefonu. Viz návod k obsluze, který je součástí dodávky smartphonu nebo mobilního telefonu.

### 1 Připojte reproduktor ke smartphonu či mobilnímu telefonu.


Po navázání připojení BLUETOOTH uslyšíte z reproduktoru zvuk upozornění a aktivita indikátoru  (BLUETOOTH) se změní z blikání na svícení.

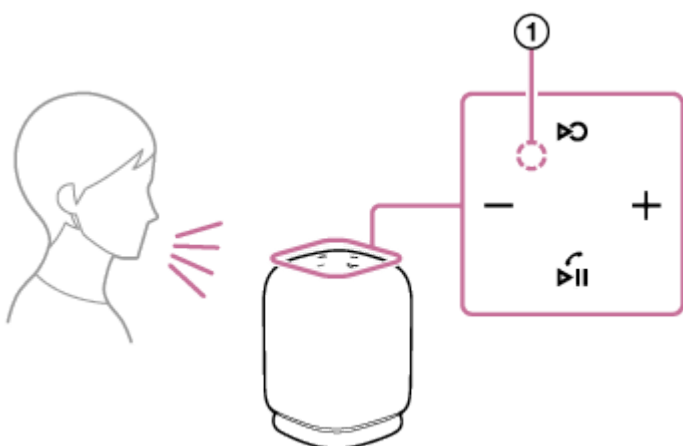


### Při použití funkce Stereofonní pár

Připojte se k reproduktoru, na němž bliká indikátor  (BLUETOOTH) modře. V následujícím postupu a obsluze během volání handsfree použijte reproduktor, který je připojen ke smartphonu či mobilnímu telefonu.

### 2 K uskutečnění volání použijte smartphone nebo mobilní telefon.

Při provádění volání se pozastaví přehrávání a přes reproduktor je slyšet oznamovací tón. Když účastník přijme hovor, mluvte do mikrofonu (  ) reproduktoru.

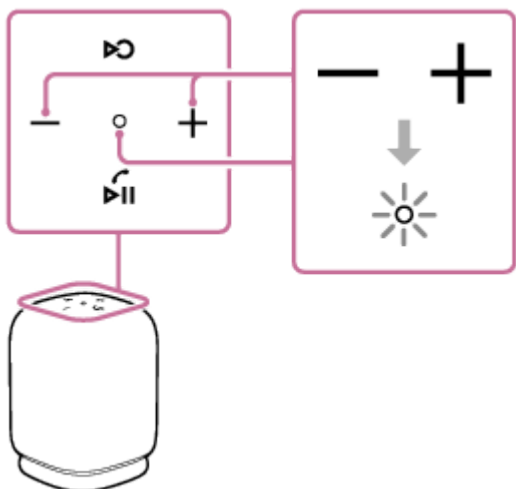


### Není-li v reproduktoru slyšet oznamovací tón

Reproduktor zřejmě není připojen ke smartphonu nebo mobilnímu telefonu pomocí profilu HFP či HSP. Zkontrolujte stav připojení na smartphonu nebo mobilním telefonu.

**3 Zatímco telefon vyzvání či probíhá telefonní hovor, upravte hlasitost stisknutím tlačítek –/+ (hlasitost) na reproduktoru nebo obsluhou smartphonu či mobilního telefonu.**

Když stisknete tlačítka –/+ (hlasitost) na reproduktoru či nastavíte hlasitost na chytrém či mobilním telefonu, zabliká stavový indikátor jednou či 3krát.




**4 Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítka ▶|| (přehrát) / 📞 (volat).**

Pokud jste před voláním poslouchali hudbu, po ukončení hovoru dojde k obnovení přehrávání. Pokud hovor ukončíte obsluhou smartphonu nebo mobilního telefonu a před voláním jste poslouchali hudbu, po ukončení hovoru také dojde k obnovení přehrávání.

#### Tip

- Pokud vás příjemce neslyší nebo vás slyší s obtížemi, nakloňte se blíže k reproduktoru a mluvejte do jeho mikrofonu.
- Hlasitost přehrávání hudby a volání je nastavena nezávisle na reproduktoru.

#### Poznámka

- Při použití funkce Stereofonní pár zvuk telefonního volání vystupuje pouze z reproduktoru, na němž svítí indikátor  (BLUETOOTH) modře.
- V závislosti na smartphonu či mobilním telefonu se nemusí pozastavit přehrávání při provádění volání.
- Smartphone nebo mobilní telefon používejte ve vzdálenosti min. 50 cm od reproduktoru. Jsou-li reproduktor a smartphone či mobilní telefon příliš blízko, může dojít k výskytu šumu.

#### Příbuzné téma

- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Ukončení připojení BLUETOOTH \(po použití\)](#)
- [Příjem volání](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“

Dokud je reproduktor připojen k chytrému telefonu s nainstalovanou aplikací „Sony | Sound Connect“ pomocí spojení BLUETOOTH, jsou dostupné úkony uvedené níže.

### Úkony, které lze provádět na reproduktoru pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“

- Aktualizace softwaru v reproduktoru
- Povolení/zakázání zvukového upozornění a zprávy hlasové navigace
- Zadání nastavení funkce Quick Access
- Aktivování/deaktivování propojení se službami (Service Link)
- Výběr Kvalita připojení Bluetooth (Upřednostňovat kvalitu zvuku/Upřednostňovat stálost připojení)
- Vypnutí reproduktoru
- Převedení reproduktoru do/z režimu Ochrana baterie
- Aktivování/deaktivování funkce Pohotovostní režim Bluetooth
- Zadání nastavení funkce Automatické vypnutí
- Změny zařízení ve vícebodovém připojení
- Zobrazení verze softwaru nainstalovaného v reproduktoru
- Zobrazení stavu připojení BLUETOOTH mezi reproduktorem a chytrým telefonem
- Zobrazení kodeku připojení BLUETOOTH
- Zobrazení stavu funkce DSEE
- Aktivování/deaktivování funkce DSEE
- Zobrazení zbývající kapacity dobíjecí baterie reproduktoru
- Přizpůsobení nastavení funkce Ekvalizér
- Spuštění/pozastavení přehrávání hudby nebo přeskočení na začátek předchozí/aktuální/příští skladby
- Nastavení hlasitosti přehrávání hudby/telefonního volání
- Nepřerušované přehrávání s propojenými sluchátky (Auto Switch)
- Zadání nastavení funkce Auto Play
- Snadné párování

### Tip

- To, co lze ovládat pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“, závisí na připojeném zařízení. Technické údaje a návrh aplikace se mohou bez upozornění změnit.

---

---

## Příbuzné téma

- [Instalace aplikace „Sony | Sound Connect“](#)
- [Jak udržovat software aktualizovaný \(pro pohodlné používání reproduktoru\)](#)
- [Výběr kvality přehrávání hudby prostřednictvím připojení BLUETOOTH \(kodeku\)](#)
- [Použití funkce Quick Access](#)
- [Užívání si nepřerušovaného přehrávání s propojenými sluchátky značky Sony \(Auto Switch\)](#)
- [Připojení reproduktoru současně ke 2 zařízením BLUETOOTH \(vícebodové připojení\)](#)

5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation


Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Instalace aplikace „Sony | Sound Connect“

---

- 1 Stáhněte si aplikaci „Sony | Sound Connect“ z obchodu Google Play nebo App Store a nainstalujte ji do svého chytrého telefonu.



Sony Sound Connect 

- 2 Po dokončení instalace aplikaci „Sony | Sound Connect“ spustěte.
- 

### Příbuzné téma

- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Přístup k informacím podpory v aplikaci „Sony | Sound Connect“

---

Z aplikace „Sony | Sound Connect“ máte přístup k nejnovějším informacím podpory.

- 1 Výběrem položky [Help] na obrazovce aplikace „Sony | Sound Connect“ otevřete stránku podpory.
- 2 Vyberte požadovanou položku.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Jak udržovat software aktualizovaný (pro pohodlné používání reproduktoru)

Instalováním nejnovějších aktualizací softwaru reproduktoru pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“ si můžete užívat nových funkcí a rovněž řešit některé potíže.

Proto nezapomeňte pro správné používání reproduktoru udržovat jeho software aktualizovaný.

Pro podrobnosti o nejnovějších aktualizacích softwaru reproduktoru a o tom, jak aktualizace nainstalovat, navštivte webové stránky podpory a vyhledejte si upozornění a příslušné informace.

Pokud je v aplikaci „Sony | Sound Connect“ zapnuta možnost [Download software automatically], aktualizace se budou automaticky stahovat a převádět do reproduktoru.

Aktualizace softwaru reproduktoru můžete instalovat rovněž postupem uvedeným níže.

- 1 Stáhněte si aktualizaci ze serveru do svého chytrého telefonu, na němž je nainstalována aplikace „Sony | Sound Connect“.**
- 2 Přeneste aktualizaci z chytrého telefonu do reproduktoru.**
- 3 Zaktualizujte software pro reproduktor podle pokynů na obrazovce.**

### Poznámka

- Když jsou k chytrému telefonu, který použijete ke stažení a přenosu aktualizací do reproduktoru, připojena jiná zařízení BLUETOOTH, ponechte je všechna vypnutá, dokud nebude celý postup aktualizace reproduktoru dokončen. Pokud by totiž zařízení připojená k chytrému telefonu (včetně nositelných zařízení a chytrých hodinek) byla kompatibilní s normou Bluetooth Low Energy, mohl by postup aktualizace softwaru reproduktoru selhat.
- V případě, že by se postup aktualizace nepodařilo dokončit, proveďte následující kroky a zkuste to znovu.
  - Na svém chytrém telefonu zavřete všechny aplikace kromě „Sony | Sound Connect“.
  - Nabijte baterie reproduktoru i chytrého telefonu na dostatečnou úroveň pro zdárné provedení postupu aktualizace.
  - Umístěte reproduktor a svůj chytrý telefon, který jste použili ke stažení a přenosu aktualizací do reproduktoru, co nejbližší k sobě navzájem.
  - Před zahájením aktualizace odneste svůj chytrý telefon z blízkosti jiných zařízení využívajících bezdrátové sítě LAN a/nebo BLUETOOTH.
  - Vypněte na svém chytrém telefonu úsporný režim<sup>\*</sup>. Některé chytré telefony totiž v závislosti na verzi operačního systému neumožní v úsporném režimu dokončit postup aktualizace.
- Aktualizací softwaru reproduktoru vrátíte některá nastavení aplikace Auto Play do výchozích hodnot. V takovém případě opětovně zadejte nastavení Auto Play pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

<sup>\*</sup> Název tohoto režimu se může v závislosti na použitém chytrém telefonu lišit.

### Příbuzné téma

- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)





Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Možnosti nabízené partnerskými službami

Zadáním nastavení v aplikaci „Sony | Sound Connect“ můžete se svým reproduktorem propojit a používat následující služby\*.



\* Výše jsou pomocí symbolů znázorněné služby dostupné k říjnu 2024.

Pro podrobné informace o nejnovějších službách dostupných k propojení a pro uživatelské zkušenosti s propojenými službami viz aplikace „Sony | Sound Connect“.

- 1 Spustíte aplikaci „Sony | Sound Connect“.
- 2 V aplikaci „Sony | Sound Connect“ zadejte nastavení jednotlivých služeb.

### Tip

- Zrušením propojení se službami vrátíte některá nastavení Auto Play do výchozích hodnot. V takovém případě opětovně zadejte nastavení Auto Play pomocí aplikace „Sony | Sound Connect“.

### Poznámka

- Skladba služeb, které lze propojit, může být v různých zemích a regionech různá.
- Technické údaje služeb, které lze propojit, se mohou bez předchozího upozornění měnit.
- Příslušnou odpovídající aplikaci je nutno nainstalovat.
- Pro podrobnosti o aplikaci Endel viz následující adresa URL:  
<https://endel.io/>
- Pro podrobnosti o aplikaci Service Link viz následující adresa URL:  
[sony.net/servicelink](https://sony.net/servicelink)

### Příbuzné téma

- [Instalace aplikace „Sony | Sound Connect“](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Použití funkce hlasové asistence (aplikace Google™)

Pomocí funkce aplikace Google, která je součástí smartphonu Android, můžete mluvit do mikrofonu tohoto reproduktoru a tím ovládat smartphonu Android.

Následující text vysvětluje způsob použití aplikace Google.

### 1 Vyberte aplikaci Google pro volbu [Assist App] v položce [Assist & Voice input].

Na smartphonu Android vyberte položky [Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & Voice input] a pak zvolte aplikaci Google pro volbu [Assist App].

Výše uvedená operace slouží jako příklad. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky smartphonu Android.

Pro podrobnosti o aplikaci Google viz návod k obsluze nebo webové stránky podpory chytrého telefonu se systémem Android či webové stránky obchodu Google Play.

#### Poznámka

- Může být nezbytná nejnovější verze této aplikace.
- Aplikace Google se nemusí z tohoto reproduktoru zaktivovat v závislosti na technických údajích smartphonu Android.

### 2 Připojte reproduktor ke smartphonu Android prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

### 3 Když je reproduktor připojen ke smartphonu Android prostřednictvím připojení BLUETOOTH a smartphonu Android je v pohotovostním režimu nebo právě přehrává hudbu, stiskněte a podržte tlačítko (přehrát)/ (volat) přibližně 2 sekundy.

Aplikace Google se zaktivuje a zazní zvuk jejího spuštění.

### 4 Požádejte aplikaci Google o něco přes mikrofon tohoto reproduktoru.

Informace o aplikaci Google, jako jsou aplikace fungující s aplikací Google, viz návod k obsluze, který je součástí dodávky smartphonu Android.

#### Poznámka

- Aplikaci Google nelze zaktivovat, když řeknete „OK Google“ přes mikrofon tohoto reproduktoru, i když je ve smartphonu Android zapnuto nastavení [OK Google].

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Použití funkce hlasové asistence (Siri)

Pomocí funkce Siri, která je součástí zařízení iPhone, lze mluvit do mikrofону tohoto reproduktoru a tím zařízení iPhone ovládat.

Následující text vysvětluje způsob použití funkce Siri.

### 1 Zapněte funkci Siri.

Na zařízení iPhone vyberte položky [Settings] - [Siri & Search] a zaktivujte volbu [Listen for "Hey Siri"].  
Výše uvedená operace slouží jako příklad. Informace viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení iPhone.  
Informace o funkci Siri viz návod k obsluze nebo webové stránky podpory zařízení iPhone.

### 2 Připojte reproduktor k zařízení iPhone prostřednictvím připojení BLUETOOTH.

### 3 Zatímco je reproduktor připojen k zařízení iPhone prostřednictvím připojení BLUETOOTH a zařízení iPhone je v pohotovostním režimu nebo právě přehrává hudbu, stiskněte a podržte tlačítko (přehrát)/ (volat) přibližně 2 sekundy.

Funkce Siri se zaktivuje a zazní zvuk jejího spuštění.

### 4 Požádejte funkci Siri o něco přes mikrofon tohoto reproduktoru.

Informace o funkci Siri, jako jsou aplikace fungující s funkcí Siri, viz návod k obsluze, který je součástí dodávky zařízení iPhone.


#### Poznámka

- Funkci Siri nelze zaktivovat, když řeknete „Hey Siri“ přes mikrofon tohoto reproduktoru, i když je v zařízení iPhone zapnuto nastavení [Listen for "Hey Siri"].

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Indikátory

### Stavový indikátor

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Nesvítí                  | Reproduktor je vypnut.  |
| Svítí (bíle)             | Reproduktor je zapnut.  |
| Svítí (červeně)          | Reproduktor je vypnut. Funkce pohotovostního režimu BLUETOOTH je aktivovaná.  |
| Svítí (růžově)           | Reproduktor je vypnut. Kterákoli z funkcí Auto Play má naplánovanou aktivaci a reproduktor se nachází v pohotovostním režimu BLUETOOTH.   |
| Bliká (bíle)             | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Každým stisknutím tlačítek <math>-/+</math> (hlasitost) dojde k jednomu bliknutí indikátoru.</li> <li>● Stisknete-li tlačítka <math>-/+</math> (hlasitost), když je hlasitost nastavena na min. (0) nebo max. (50 při přehrávání hudby/15 při telefonním volání) úroveň, indikátor 3krát zabliká.</li> <li>● Když při vypnuté funkci Automatické vypnutí stisknete tlačítko <math>-</math> (hlasitost) současně s tlačítkem <math>+</math> (hlasitost) a podržíte je na přibl. 5 sekund, indikátor 3krát zabliká.</li> <li>● Když při zapnuté funkci Automatické vypnutí stisknete tlačítko <math>-</math> (hlasitost) současně s tlačítkem <math>+</math> (hlasitost) a podržíte je na přibl. 5 sekund, indikátor dvakrát zabliká.</li> <li>● Když je reproduktor umístěn do nabíjecí stanice a nabíjení baterie začne, indikátor dvakrát zabliká.</li> <li>● Když se nepodaří aktivovat Quick Access nebo když je tlačítko  (Quick Access) vypnuté, indikátor 3krát zabliká.</li> <li>● Když nelze funkci Stereofonní pár použít v důsledku přítomnosti staré verze softwaru reproduktoru, uslyšíte zprávu hlasové navigace (The Stereo Pair is not available. Please open the Sound Connect and update the speaker software. (Funkce Stereofonní pár není dostupná. Otevřete prosím aplikaci Sound Connect a aktualizujte software reproduktoru.)) a indikátor 3krát zabliká. Aktualizujte software reproduktoru.</li> </ul> |
| Bliká pomalu (bíle)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Reproduktor čeká na sestavení připojení BLUETOOTH.</li> <li>● Indikátor se rozbliká, když je jedna z funkcí souvisejících s přehráváním hudby (Quick Access, Auto Switch, Auto Play atd.) aktivovaná, a pokračuje v blikání, dokud přehrávání hudby nezačne.</li> <li>● Vestavěný software se právě aktualizuje.</li> </ul>  |
| Pomalou bliká (oranžově) | Vestavěná baterie je nabitá na méně než 20 % a je třeba ji nabít.   |
| Dvojitě bliká (oranžově) | Je zjištěn problém související s vnitřní teplotou nebo vestavěnou dobíjecí baterií. Vypněte reproduktor, odpojte kabel USB, chvíli počkejte a poté reproduktor restartujte. Pro podrobnosti viz „ <a href="#">Poznámky k nabíjení</a> “.  |

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Zabliká 3krát (oranžově) a zhasne | Když při zapnutí reproduktoru indikátor 3krát zabliká a reproduktor se opět vypne, je vestavěná baterie vybitá a musí být nabita. |
|-----------------------------------|---|

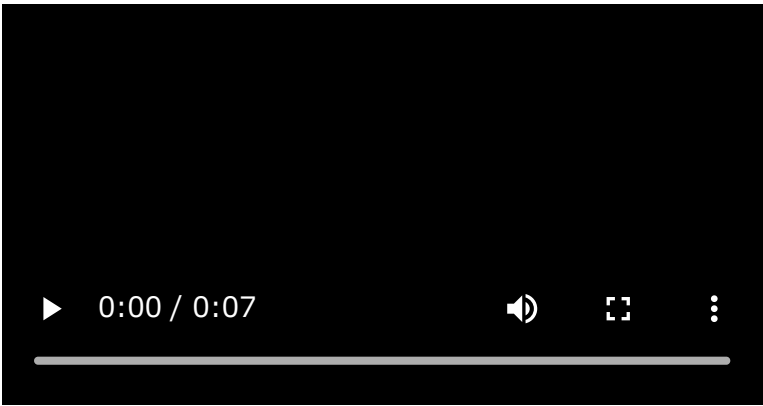
## Indikátor nabíjení (oranžový)

|                        |  |
|------------------------|--|
| Nesvítí                | Nabíjení reproduktoru je dokončeno.  |
| Svítí                  | Nabíjení reproduktoru právě probíhá.   |
| Bliká pomalu           | Vestavěná baterie je nabitá na méně než 20 % a je třeba ji nabít.  |
| Zabliká dvakrát        | Reproduktor se nachází v nabíjecí stanici a nabíjení baterie začalo.   |
| Zabliká 3krát a zhasne | Když při zapnutí reproduktoru indikátor nabíjení 3krát zabliká a reproduktor se opět vypne, je vestavěná baterie vybitá a musí být nabita. |

### Poznámka

- Když je reproduktor připojen k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný), dokáže se vestavěná baterie reproduktoru nabíjet sama i při zapnutém reproduktoru. Nicméně v závislosti na použití reproduktoru může dlouhou dobu trvat, než se nabíjení dokončí. Před nabíjením baterie doporučujeme reproduktor vypnout.
- V závislosti na typu a technických údajích síťového adaptéru USB se při používání reproduktoru s vysokou hlasitostí může zbývající kapacita dobíjecí vestavěné baterie snížit nebo se reproduktor může vypnout, i když je reproduktor připojen k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB. Nicméně to neznamená závadu. Pokud k tomu dojde, vypněte reproduktor a před jeho dalším použitím nechte baterii zcela nabít.
- Je-li okolní teplota extrémně nízká či vysoká, ukončí se z bezpečnostních důvodů nabíjení vestavěné baterie. Nabíjení se také může ukončit v případě, že probíhá příliš dlouhou dobu. Pokud k tomu dojde, upravte teplotu nahoru či dolů na provozní teplotu v rozsahu 5 °C - 35 °C, odpojte a opětovně zapojte kabel USB a potom nechte baterii znovu nabít.

## Indikátor (BLUETOOTH) (modrý)

|               |  |
|---------------|--|
| Svítí         | Reproduktor je připojen k zařízení BLUETOOTH.  |
| Dvojitě bliká | <p>Reproduktor přechází do režimu párování.</p>  |

|              |  |
|--------------|--|
| Bliká pomalu | <p>Reproduktor čeká na sestavení připojení BLUETOOTH.</p>  |
|--------------|--|

## Indikátor ST PAIR (Stereofonní pár) (bílý)

|              |  |
|--------------|--|
| Bliká pomalu | Reproduktor čeká na sestavení připojení pro funkci Stereofonní pár. Indikátory ST PAIR (Stereofonní pár) blikají v případě, že selže připojení pro funkci Stereofonní pár. |
| Svítlí       | Na reproduktoru se používá funkce Stereofonní pár.   |

### Příbuzné téma

- [Součásti a řídicí prvky](#)
- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Předběžná opatření

---

### Bezpečnost

- Viz Referenční příručka dodávaná s reproduktorem.
- Typový štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou upevněny na následujících místech:
  - spodní část reproduktoru

### Umístění

- Pro vyloučení rizika závad se při umisťování nebo ponechání tohoto reproduktoru vyhněte těmto místům:
  - místo vystavené vysokým teplotám, jako je na přímém slunci nebo pod osvětlovacím zařízením, blízko zdroje tepla či v sauně;
  - uvnitř vozidla se zavřenými okny (zejména v létě);
  - místo vystavené horkému vzduchu, například z fénu na vlasy;
  - nadměrně prašné místo;
  - místo vystavené silným vibracím.
- Tento reproduktor položte na plochý vodorovný povrch. Při položení na nakloněnou rovinu by se mohl reproduktor kvůli vlastním vibracím převrátit nebo z povrchu spadnout a způsobit zranění, závady či zhoršení výkonu.
- V závislosti na podmínkách, kde je reproduktor umístěn, se může převrátit či spadnout z povrchu. Blízko reproduktoru nenechávejte žádné cennosti.
- Tento reproduktor není magneticky odstíněn. Zajistěte, aby předměty citlivé na magnetismus (nahrané pásky, hodinky, platební či kreditní karty s magnetickým kódováním atd.) byly mimo dosah reproduktoru. Nezapomínejte na to ani při přenášení reproduktoru.

### Další poznámky

- Pokud byste reproduktor umístili do mimořádně horkého nebo chladného prostředí, zastaví z bezpečnostních důvodů nabíjení baterie. Pokud by se baterie sama nabíjela po nezvykle dlouhou dobu, může reproduktor nabíjení zastavit rovněž. V takovém případě zajistěte, aby se teplota okolí pohybovala v rozsahu provozních teplot (5 °C - 35 °C), odpojte a znovu zapojte kabel USB a poté baterii nabijte plně znovu.
- Budete-li tento reproduktor používat delší dobu, může dojít ke zvýšení jeho teploty, ale nejedná se o závadu.
- Při vysokých teplotách může dojít k zastavení nabíjení nebo snížení hlasitosti za účelem ochrany baterie.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k reproduktoru může v prostředí komunikace či použití docházet k šumu nebo přerušení zvuku.
- I když nehodláte reproduktor delší dobu používat, nabijte baterii na plnou kapacitu 1x za 6 měsíců, abyste zachovali její výkon.

- Máte-li jakékoli dotazy či problémy týkající se reproduktoru, které nepokrývá tato příručka, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation



Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

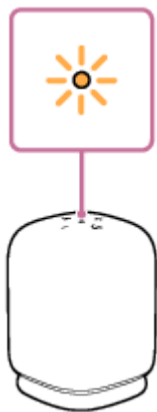
## Poznámky k nabíjení


### Životnost vestavěné lithium-iontové baterie

- I když nehodláte reproduktor delší dobu používat, 1x za 6 měsíců dostatečně nabijte vestavěnou baterii, abyste zachovali její výkon.
- Není-li reproduktor delší dobu používán, může se prodloužit doba nabíjení vestavěné baterie.
- Dobíjecí vestavěná baterie má určitou životnost. Postupem času a zvyšujícím se počtem použití dobíjecí vestavěné baterie se její kapacita pomalu snižuje. Pokud se doba možného používání vestavěné baterie zřejmě výrazně zkrátí, přestože došlo k jejímu plnému nabití, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
- Pokud se doba možného používání vestavěné baterie zřejmě výrazně zkrátí, pravděpodobně se jedná o konec životnosti dobíjecí vestavěné baterie.
- Doba životnosti dobíjecí vestavěné baterie se liší v závislosti na jejím použití, prostředí a způsobu skladování.

### Pozor

Pokud reproduktor rozpozná jakoukoli mimořádnost související s vnitřní teplotou nebo vestavěnou dobíjecí baterií, stavový indikátor (oranžový) se rozblíká vždy dvakrát po sobě.



Při zjištění problému odpojte kabel USB, chvíli počkejte a poté reproduktor restartujte (stisknutím a podržením tlačítka  (napájení) po dobu přibl. 10 sekund). Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

### Poznámka

- Doba nabíjení se liší v závislosti na podmínkách používání vestavěné baterie.
- Reproduktor nabíjejte při okolní teplotě v rozsahu 5 °C - 35 °C. Upozorňujeme, že v závislosti na ročním období – zejména v zimním – může pokojová teplota klesnout na hodnotu 5 °C nebo nižší.
- Během nabíjení se reproduktor zahřívá. Nejedná se o závadu.
- Nevystavujte reproduktor rychlé změně teploty, přímému slunečnímu záření, vlhkosti, písku, prachu ani mechanickému rázu. Reproduktor také nikdy nenechávejte v autě zaparkovaném na slunci.
- Když je reproduktor připojen k el. zásuvce pomocí síťového adaptéru USB (komerčně dostupný), dokáže se vestavěná baterie reproduktoru nabíjet sama i při zapnutém reproduktoru. V závislosti na použití reproduktoru však může trvat dlouhou dobu, než se nabíjení dokončí. Před nabíjením baterie doporučujeme reproduktor vypnout.

- Vestavěnou baterii reproduktoru lze také nabíjet připojením reproduktoru k počítači, který disponuje nabíjecím portem USB. Nicméně všechny počítače nejsou testovány na kompatibilitu s tímto postupem, který se navíc netýká amatérsky vyrobených počítačů.
- V extrémně chladném či horkém prostředí se nabíjení ukončí kvůli bezpečnosti. Trvá-li nabíjení reproduktoru příliš dlouho, také dojde k jeho ukončení. Pro vyřešení těchto problémů odpojte kabel USB od reproduktoru a pak jej zapojte znovu, když bude provozní teplota v rozsahu 5 °C - 35 °C.
- Při vysokých teplotách může dojít k zastavení nabíjení nebo snížení hlasitosti za účelem ochrany baterie.
- Nabíjení z rozbočovače USB je garantováno pouze v případě, že jde o rozbočovač USB s vlastním napájením, které disponuje autorizovaným logem.
- Zatímco je reproduktor připojený k počítači, který není zapojen do el. zásuvky, napájí se reproduktor z baterie počítače. Aby nedošlo k vybití baterie počítače, nenechávejte reproduktor dlouhou dobu připojený k počítači.

---

## Příbuzné téma

- [Nabíjení reproduktoru](#)
- [Restartování reproduktoru](#)

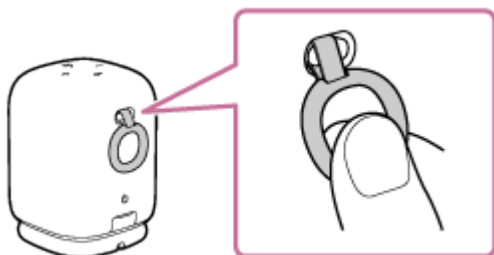
Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Informace o kruhovém poutku reproduktoru

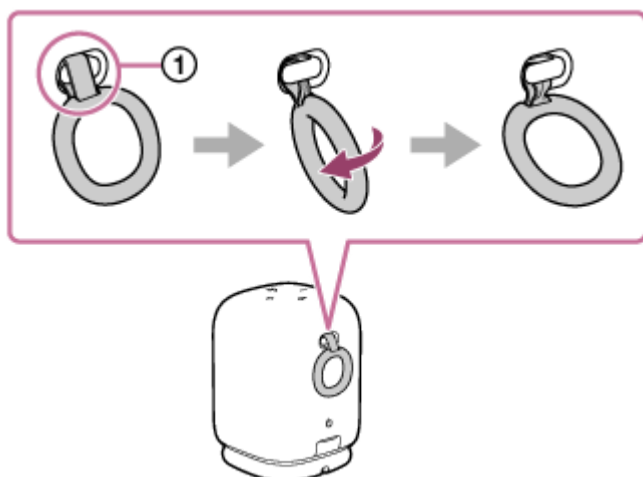
Kruhové poutko nasazené na reproduktor se hodí, když potřebujete reproduktor přenášet.

### Snímání kruhového poutka

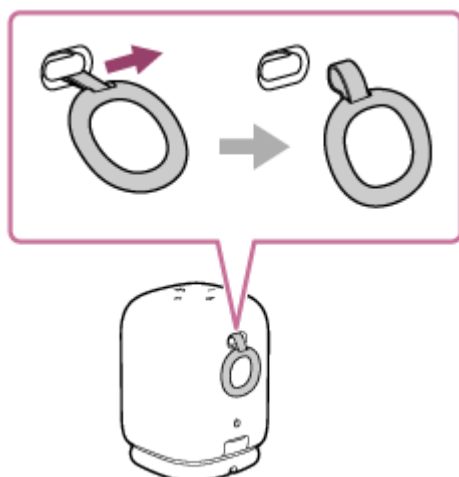
1. Stiskněte kruhové poutko palcem a ukazováčkem.



2. Překruťte kruhové poutko proti směru hodinových ručiček, tak aby upínací smyčka (①) sklouzla přes zobáček na poutko a přesunula se na levou spodní stranu zobáčku.

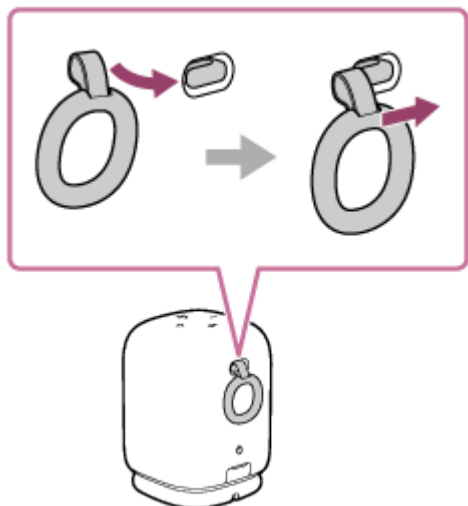


3. Zatáhněte silou za kruhové poutko směrem vpravo, aby se jeho upínací smyčka protáhla pod zobáčkem na poutko a uvolnila se.

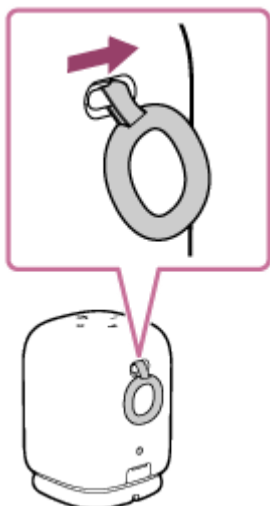


### Nasazování kruhového poutka

1. Vložte upínací smyčku kruhového poutka do štěrbin vlevo od zobáčku na poutko a zahákněte ji za zobáček.



2. Zatáhnutím za kruhové poutko směrem doprava zajistíte, aby se upínací smyčka bezpečně zaháknula za zobáček na poutko.



### Poznámka

- Kruhové poutko je navrženo za účelem přenášení reproduktoru v interiérech. Netahejte za kruhové poutko silou ani za něj reproduktorem prudce nemávejte. V opačném případě by se mohlo kruhové poutko z reproduktoru uvolnit a způsobit jeho pád.
- Nikdy nepoužívejte jiný popruh než dodané kruhové poutko.
- Dodané kruhové poutko používejte jen s tímto reproduktorem a s ničím jiným.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Poznámky k vodovzdornosti

### Informace k vodovzdorné funkci reproduktoru

S pevně zavřeným víčkem vykazuje tento reproduktor odolnost proti vniknutí vody odpovídající stupni IPX4<sup>\*1</sup>, což je úroveň „ochrany proti vniknutí vody“ předepsaná normou IEC 60529 „Stupně ochrany krytem (krytí - IP kód)<sup>\*2</sup>“ pro elektrické vybavení.

### Kapaliny pro specifikace funkce vodovzdornosti

|          |  |
|----------|--|
| Vhodné   | čerstvá voda, pitná voda   |
| Nevhodné | jiné než výše uvedené (mýdlová voda, voda s detergenty či přísadami do koupele, šampon, voda z bazénu, horká vřidelní voda, slaná voda atd.) |

\*1 Ekvivalence IPX4: Reproduktor si zachovává plný výkon, zatímco je vystaven vodě stříkající ze všech směrů. To znamená, že se uvnitř reproduktoru neobjeví žádné stopy vody po 10minutovém testu s vodou stříkající v objemu 10 l/min ze vzdálenosti 300 mm až 500 mm v každém směru.

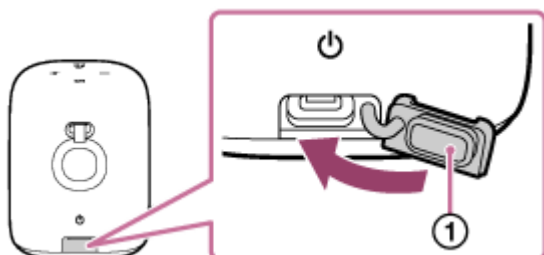
\*2 Dodávané příslušenství a konektor tohoto reproduktoru (USB) nejsou vodovzdorné. Pro snížení rizika požáru a úrazu el. proudem nevystavujte reproduktor vodě ani vodním kapkám, když používáte jeho konektor (USB).

Vodovzdorný výkon reproduktoru je založen na našich měřeních za zde popsaných podmínek. Upozorňujeme, že závady vzniklé ponořením do vody či vniknutím prachu, které byly způsobeny chybným použitím zákazníka, nejsou kryty zárukou.

### Jak zachovat voděodolnost výrobku

Pro zajištění správného použití reproduktoru si řádně přečtěte níže uvedená opatření.

- Tento reproduktor nedisponuje konstrukcí odolnou proti tlaku vody. Aby na reproduktoru nemohlo dojít k závadě, neponořujte jej do vody ani jej nepokládejte přímo pod proud vody vytékající z kohoutku.
- Přímo na reproduktor nikdy nelijte vodu o vysoké teplotě ani nefoukejte horký vzduch z vysoušeče vlasů či jiného spotřebiče. Dále reproduktor nikdy nepoužívejte na místech vystavených vysokým teplotám, jako je sauna nebo blízko zdroje tepla.
- S víčkem ( ① ) zacházejte opatrně. Víčko hraje velmi důležitou roli při zachování funkce vodovzdornosti. Při používání reproduktoru ověřte, že je víčko řádně zavřeno. Víčko zavírejte opatrně, aby se dovnitř nedostaly cizí předměty. Jestliže není víčko řádně uzavřeno, může dojít k degradaci funkcí vodovzdornosti, a tím také k závadě reproduktoru v důsledku vniknutí vody či prachových částic do něj.



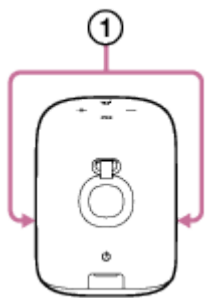


Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Způsob péče o reproduktor

Ačkoli je na textilní část tohoto reproduktoru aplikována vodoodpudivá úprava, lze tento reproduktor používat pohodlněji a po delší dobu podle níže uvedených postupů údržby.

- Pokud se povrch ušpiní, otřete jej měkkým, suchým hadříkem nebo hadříkem namočeným ve vodě či ve vlažné vodě a dobře vyždímaným. V závislosti na jejich druhu však nečistoty nemusí být možné odstranit.
- Pokud ponecháte reproduktor mokrý, mohou se na něm vytvořit vodní kámen či plíseň a způsobit tak jeho znečištění. Po použití v mokřém prostředí doporučujeme ze všech povrchů reproduktoru setřít vodní kapky a nechat jej vyschnout na dobře větraném místě.
- Když do reproduktorové části či oddílu pasivního zářiče ( ① ) reproduktoru pronikne voda, může se změnit kvalita zvuku. Nejedná se o závadu. Otřete vodu z povrchu reproduktoru a jeho položením na měkký suchý hadřík z něj vypusťte nahromaděnou vodu. Pak nechte reproduktor na vzdušném místě, dokud se vlhkost zcela nevysuší.



### Poznámka

- Dojde-li ke znečištění povrchu reproduktoru, k čištění nepoužívejte detergent, ředidlo, benzin, alkohol atd., protože by to negativně ovlivnilo vodoodpudivou funkci textilní části reproduktoru.
- Zvláště v chladných oblastech vždy otřete vlhkost z reproduktoru po jeho použití. Ponecháním vlhkosti na povrchu reproduktoru může dojít k jeho zamrznutí či závadě.
- Vniknou-li do textilní či jiné části reproduktoru zrnka písku apod., opatrně je odstraňte. K čištění reproduktoru nikdy nepoužívejte vysavač apod. Mohl by způsobit poškození reproduktorové sekce nebo jiné části reproduktoru.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Informace o bezdrátové technologii BLUETOOTH

Bezdrátová technologie BLUETOOTH je bezdrátová technologie krátkého dosahu, která umožňuje komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako jsou smartphony a počítače.

### Komunikační systémy a profily BLUETOOTH

Profil BLUETOOTH je sadou funkcí standardizovanou pro každou charakteristiku zařízení BLUETOOTH. Reproduktor podporuje následující komunikační systémy a profily normy BLUETOOTH.

Komunikační systém: Specifikace funkce BLUETOOTH verze 5.2

Kompatibilní profil BLUETOOTH:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Umožňuje přenos a příjem vysoce kvalitního hudebního obsahu.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Umožňuje úpravy hlasitosti a operace sloužící k přehrávání/pozastavení a ke skoku na začátek další/aktuální skladby.
- HSP (Headset Profile)\*: Umožňuje telefonování a operace se smartphonem či mobilním telefonem.
- HFP (Hands-free Profile)\*: Umožňuje handsfree telefonování a operace se smartphonem či mobilním telefonem.

\* Podporuje-li smartphone či mobilní telefon s funkcí BLUETOOTH profil HFP i profil HSP, použijte profil HFP (Hands-free Profile).

### Max. komunikační dosah

Bezdrátovou technologii BLUETOOTH lze používat mezi reproduktorem a zařízením, které jsou umístěny ve vzdálenosti do přibl. 30 m od sebe.

Max. komunikační dosah se může zkrátit za následujících podmínek.

- Mezi reproduktorem a zařízením BLUETOOTH je nějaká překážka, jako je osoba, kov nebo zeď.
- V blízkosti reproduktoru se používá zařízení bezdrátové sítě LAN.
- V blízkosti reproduktoru se používá mikrovlnná trouba.
- V blízkosti reproduktoru se používá zařízení, které generuje elektromagnetické záření.

### Frekvenční pásmo

Pásmo 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

### Odpovídající ochrana obsahu

SCMS-T

### Přenosový rozsah (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (vzorkovací frekvence 44,1 kHz)

### Rušení od jiných zařízení

Je-li reproduktor používán v blízkosti zařízení bezdrátové sítě LAN, může dojít k mikrovlnnému rušení – to způsobí snížení komunikační rychlosti, šum nebo neplatné připojení, protože zařízení BLUETOOTH a bezdrátové sítě LAN (IEEE802.11ax/b/g/n) používají stejnou frekvenci (2,4 GHz).

### Rušení jiných zařízení

Mikrovlny vyzařované zařízením BLUETOOTH mohou negativně ovlivnit provoz elektronických zdravotnických prostředků. Protože reproduktor a jiná zařízení BLUETOOTH mohou způsobovat potíže, vypněte je na následujících



místech:

- v nemocnicích, v blízkosti sedadel pro hendikepované a těhotné ve vlacích, v místech výskytu hořlavých plynů, v blízkosti automatických dveří či v blízkosti hlásičů požárů.

### Poznámka

- V závislosti na prostředí komunikační síť může dojít k přerušení při vysokorychlostním přenosu.
- Pro použití funkce BLUETOOTH musí připojované zařízení BLUETOOTH disponovat stejným profilem jako reproduktor. Mějte také na paměti, že i když existuje stejný profil, mohou se zařízení funkčně lišit v závislosti na jejich technických údajích.
- Kvůli charakteristice bezdrátové technologie BLUETOOTH je zvuk přehrávaný na reproduktoru během telefonního hovoru nebo při poslechu hudby mírně opožděn za zvukem přehrávaným na zařízení BLUETOOTH.
- Reproduktor podporuje bezpečnostní funkce, jež odpovídají normě BLUETOOTH a zajišťují bezpečné připojení při použití bezdrátové technologie BLUETOOTH, nicméně v závislosti na nastavení nemusí být zabezpečení dostatečné. Proto buďte při komunikaci pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH opatrní.
- Během komunikace BLUETOOTH neneseme žádnou odpovědnost za případný únik informací.
- Připojené zařízení disponující funkcí BLUETOOTH musí odpovídat normě BLUETOOTH určené společností Bluetooth SIG, Inc. a být autentizováno. I když je připojené zařízení v souladu s výše uvedenou normou BLUETOOTH, nemusí být některá z nich v závislosti na jejich vlastnostech či technických údajích připojena nebo správně funkční.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k reproduktoru může v prostředí komunikace či použití docházet k šumu nebo přerušení zvuku.
- Zařízení s vestavěným rádiem či tunerem nelze připojit k reproduktoru přes připojení BLUETOOTH, protože v pořadech se může vyskytovat šum.
- Dejte reproduktor dále od televizoru, rádia, tuneru atd. Jinak se může v pořadech vyskytovat šum.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Licence

---

- Součástí tohoto produktu je software, který společnost Sony využívá na základě licenčního ujednání s vlastníkem jeho autorských práv. Jsme povinni zveřejnit zákazníkům obsah tohoto ujednání na základě požadavku vlastníka autorských práv k tomuto softwaru. Otevřete, prosím, následující adresu URL a přečtěte si.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/24/>
- Použití známky Made for Apple znamená, že příslušenství je určeno k připojení k výrobkům značky Apple označeným ve známce a že vývojář certifikací zaručuje splnění výkonnostních standardů značky Apple. Společnost Apple není odpovědná za provoz tohoto zařízení ani za splnění bezpečnostních a zákonných standardů tímto zařízením.
- Na síťové služby, obsah a software (a operační systém) tohoto výrobku se mohou vztahovat zvláštní podmínky a ujednání. Mohou také být kdykoli změněny, přerušeny nebo ukončeny, případně mohou vyžadovat poplatky, registraci nebo informace o kreditní kartě.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Ochranné známky

---

- Google, Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
- Apple, logo Apple, iPhone, iPod, iPod touch, Mac, macOS a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích a regionech.
- App Store je servisní známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a jiných zemích a regionech.
- IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco ve Spojených státech amerických a dalších zemích a její použití probíhá na základě licence.
- Microsoft a Windows jsou registrované obchodní známky nebo obchodní známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech amerických a/nebo jiných zemích.
- Slovní značka a loga BLUETOOTH® jsou registrované ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Group Corporation a jejími dceřinými společnostmi probíhá na základě licence.
- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.

Všechny ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících držitelů. V této příručce nejsou uvedeny značky <sup>TM</sup> a ®.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Řešení problémů

---

Pokud reproduktor nefunguje podle očekávání, zkuste potíže vyřešit následujícím postupem.

1. Nabijte reproduktor.



2. Restartujte připojené zařízení, např. svůj chytrý telefon nebo počítač.



3. Přejděte z nabídky aplikace „Sony | Sound Connect“ na stránky podpory Sony a tam si vyhledejte příčinu a nápravu potíží nebo zkuste stránky podpory uvedené níže.

<https://www.sony.net/support/SRS-LS1/>



4. Restartujte reproduktor.



5. Zinicializujte reproduktor.



6. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.


---

### Příbuzné téma

- [Nabíjení reproduktoru](#)
- [Restartování reproduktoru](#)
- [Inicializace reproduktoru](#)

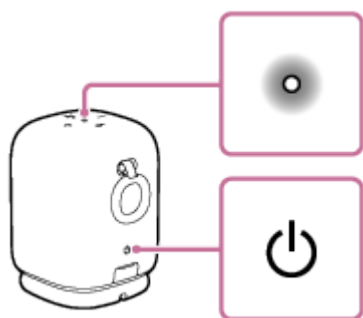
Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Restartování reproduktoru

V následujících případech, mimo jiné, restartujte reproduktor stisknutím a podržením tlačítka  (napájení) po dobu přibližně 10 sekund.

- Reproduktor nelze obsluhovat po jeho zapnutí.
- Reproduktor nelze obsluhovat po řešení problémů s párováním.

Během procesu restartování se reproduktor vypne a po dokončení tohoto procesu se znovu zapne.




### Poznámka

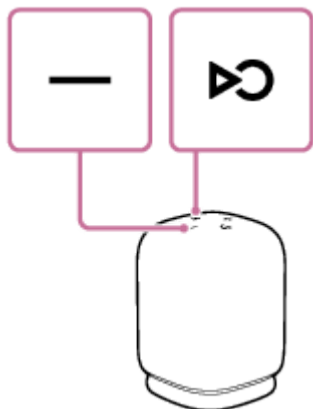
- Restartování reproduktoru neodstraní jeho údaje o párování. Údaje o párování se nicméně ukládají v reproduktoru v případě jeho vypnutí. Po spárování reproduktoru s novým zařízením vypněte reproduktor a znovu jej zapněte, a pak reproduktor restartujte.
- Restartováním reproduktoru může dojít ke změně nastavení jeho hlasitosti, funkce či zvuku nebo k návratu některých nastavení Auto Play do výchozích hodnot. K opětovnému zadání nastavení funkce Auto Play použijte aplikaci „Sony | Sound Connect“.

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Inicializace reproduktoru

Pokud reproduktor nefunguje správně ani poté, co jste jej restartovali, obnovte jeho výchozí nastavení provedením inicializace.

Při zapnutém reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko – (hlasitost) a tlačítko  (Quick Access), dokud se reproduktor nevypne (5 sekund či déle).



Reproduktor se zinicizuje. Nastavení, jako je hlasitost, se obnoví na výchozí nastavení, a vymažou se všechny údaje o párování.

### Poznámka

- Reproduktor nelze zinicizovat při vypnutém napájení.

### Příbuzné téma

- [Párování a připojení se zařízeními BLUETOOTH](#)
- [Možnosti nabízené aplikací „Sony | Sound Connect“](#)
- [Restartování reproduktoru](#)

Bezdrátový reproduktor  
LinkBuds Speaker

## Technické údaje

---

### Bezdrátový reproduktor (YY7863E)

#### Sekce reproduktorů

##### Reproduktor

Basová jednotka:

Přibl. 48 mm × 56 mm (1)

Výšková jednotka:

Průměr přibl. 16 mm (1)

##### Typ ozvučnice

Model s pasivním zářičem

#### Úsek BLUETOOTH

##### Frekvenční pásmo

Pásmo 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

#### Sekce mikrofону

##### Typ

Elektretový kondenzátor

##### Směrové charakteristiky

Všesměrová

##### Účinný frekvenční rozsah

100 Hz - 7 000 Hz

#### Obecné

##### Spotřeba elektrické energie \*

Přibl. 7,5 W (při nabíjení vestavěné lithium-iontové baterie)

Když je pohotovostní režim BLUETOOTH zapnutý: nejvýše 0,3 W

Když je pohotovostní režim BLUETOOTH vypnutý: nejvýše 0,3 W

##### Provozní teplota

5 °C - 35 °C

#### Rozměry (přibl.) (š/v/h)

Včetně vyčnívajících částí a ovládacích prvků

- Bezdrátový reproduktor:  
84 mm × 110 mm × 90 mm
- Bezdrátový reproduktor s nabíjecí stanicí:  
84 mm × 120 mm × 90 mm

#### Hmotnost (přibl.)

Včetně baterie

- Bezdrátový reproduktor:

520 g

- Bezdrátový reproduktor s nabíjecí stanicí:  
590 g

\* Při použití síťového adaptéru USB schopného dodávat výstupní proud 1,5 A.

### Tip

- Informace o době potřebné k nabití vestavěné dobíjecí baterii a o výdrži vestavěné baterii během přehrávání zvuku ze zařízení BLUETOOTH naleznete v kapitole „[Nabíjení reproduktoru](#)“.

## Kompatibilní modely zařízení iPhone/iPod

iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15, iPhone 14 Pro Max, iPhone 14 Pro, iPhone 14 Plus, iPhone 14, iPhone SE (3. generace), iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generace), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPod touch (7. generace)

(Stav v listopadu 2023)

### Poznámka

- Konstrukce a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.
- Pročtěte si Referenční příručka přiloženou k výrobku, neboť může obsahovat technické údaje neuvedené výše.

5-060-906-61(1) Copyright 2024 Sony Corporation